

in verband met Rhodesische oorlogsvoering

Salisbury ontkent aanvallen categorisch

Mozambique wil VR bijeen

INDEN — De president van Mozambique, Samora Machel, heeft in een radio-uitzending Rhodesie ervan beschuldigd openlijk oorlog tegen zijn land te voeren. Hij zei dat de Rhodesische aanval in de afgelopen dagen op zijn spijtelijkst bereikt was, waarbij grote verwoestingen werden aangericht. In zijn 20 minuten durende toespraak deed de president een beroep op VN-secrataris-generaal Kurt Waldheim tot bijeenroeping van een spoedvergadering van de Veiligheidsraad.

10 Het sprak na terugkeer in
a van een bijeenkomst in
rdelijke stad Maputo met
ent Julius Nyerere van
mie en een afgezant uit
ia. De president van
ambique zei dat tussen mei
en 15 juni van dit jaar
mensen in Mozambique
gedood door Rhodesische
llers en dat tientallen
en dorpen vernield waren.
ilitaire aanvallen hadden de
ties aangenomen van een
e waarin de stad Mapai
vergevaard. Zijn land was
nieten een einde te maken
wat hij die misdaden
de. Hij deed een beroep op
nationale hulp van socialis-
landen. Hij herinnerde er
dat Rhodesie een maand
en door een internationale
entie in Maputo was
deeld. Hij eindigde zijn
praak met de woorden Onaf-
lijkheid of dood. De strijd
voort.

W Middels heeft Rhodesie
d zijn tweede waarschu-
in een week tijd inzake

meer aanvallen in Mozambique
gegeven en de wereld medegedeeld
dat men niet op ons moet
trappen, want onze steek kan
scherper en dodelijker zijn dan
die van de ratelslang. Het
militaire opperbevel sprak echter
categorisch Mozambikaanse
regeringsberichten tegen dat
Rhodesische aanvallers,
gestuurd door vliegtuigen en
pantervoertuigen, vrijdag
westerlijk Mozambique binnend-
rongen. Minister Jack Hawkins
van Gecombineerde acties zei dat
de westelijke reactie op de
recente zeven dagen durende
aanval van zuidwest-
Mozambique door Rhodesische
militairen die operaties tegen
guerrilleros uitvoerden, hyste-
risch was. Rhodesie beëindigde
die actie op 4 juni met de mede-
deling dat daarbij 32 zwarte
guerrillastrijders gedood waren
en grote hoeveelheden wapens in
beslag genomen waren. Als de
verdediging van Rhodesie in de
toekomst een dergelijke operatie
vereist dan zal deze ondernomen
worden, aldus Hawkins.

In New York heeft een woord-

**Grootmoeder
dief te erg**

SANTA ANA, CALIFORNIE — Een 72-jarige grootmoeder in Santa Ana, Californie heeft in een tweekeinde een gewapende overval uit haar kanthoeboefhoedenwinkel weggejaagd door hem met een schroevendraaier te bedreigen en hem toe te voegen dat hij maar beter een goed heenkomen kon zoeken. Het geheel moet een angstaanjagend gezicht zijn geweest, want de man stak zijn vuurwapen in zijn riem en maakte vluchtomkeer. De kleinzoon van de vrouw toonde evenveel koelbloedigheid. Hij noteerde het autonummer van de vluchtende man, die korte tijd later door de politie werd aangehouden en de 24-jarige Raymond Huerta bleek te zijn.

Orkaan in Oman veel doden

MUSCAT - Zeker 50 mensen in Oman omgekomen door orkan die het eiland Masien het zuidelijk deel van Golf-Sultanaat trof. Dit heeft het ministerie van Voorzieningen van Oman zaterdag bekendgemaakt. Het aantal verwonden en gewonden door de orkan die maandag toesloeg, is nog voortduurt, is nog niet bekend. Er zijn 20.000 dakloos en de materiële schade groot.

maandag tijdens particulier overleg bespreken.

Het Britse ministerie van Buitenlandse zaken verklaarde zaterdag dat het overweegt welke actie moet worden ondernomen na het Mozambikaanse verzoek. Wij begrijpen zeer wel waarom Mozambique deze stap noodzakelijk achtte.

Antonio Hai, gouverneur van de provincie Tete in het noorden van Mozambique, heeft zondag op een massabijeenkomst in de stad Tete laten weten dat er in het gebied van Chioco bij de grens met Rhodesie nog steeds gevochten wordt tussen Rhodesische eenheden en Mozambikaanse troepen.

Rhodesie heeft Groot-Brittannië en de Verenigde Staten uitgenodigd waarnemers naar de grens met Mozambique te sturen, zo heeft een woordvoerder van de regering in Salisbury zondagavond meegedeeld. Waarnemers zien de Rhodesische uitnodigingen als onderdeel van een programma van de regering-Smith om de beschuldigingen van Mozambique tegen te gaan.



WILLEMSTAD — Duizenden en nog eens duizenden mensen hebben gisteren deelgenomen aan de auto-optocht van de DP. Meer dan zeventienduizend auto's vormden de kilometers lange stoet. Op enthousiaste wijze werd de DP-caravaan en hun leiders overal waar de optocht langs kwam toegejuicht. Na de optocht trok men naar hofje Agustien waar de overwinning nogmaals gevierd werd (zie foto boven).



Steun van 63 van 120 parlementsleden

Israel heeft nieuw kabinet

TEL AVIV — Zondag hebben het Likoeblok, de Nationale religieuze partij en de Agoedat Israel, een groepering van orthodoxe joden, een coalitieakkoord van 46 punten getekend waardoor Menachem Begin vandaag (maandag) zijn nieuwe regering kan voorstellen aan het Israelische parlement. De Agoedat Israel, die vier zetels in de Knesset heeft neemt niet aan de regering deel, maar zal die wel steunen als bepaalde voorwaarden na een redelijke tijd zijn vervuld. Als deze orthodoxe partij haar steun beperkt, zal de regering-Begin nog slechts kunnen rekenen op de 47 stemmen van het Likoeblok, de 12 van de nationale religieuze partij en de stemmen van Mosje Dayan en Flatto-Sjaron. Bij elkaar zijn dit 59 stemmen. Daar het parlement 120 zetels heeft, zal de regering-Begin zich dan in het parlement in de minderheid bevinden.

De voorwaarden die de Agoodat Israel heeft gesteld en die tot op zekere hoogte ook de instemming hebben van de Nationale religieuze partij, hebben in hoofdzaak betrekking op morele en religieuze problemen. Het gaat hierbij onder meer om een strenge regeling van het openbare vervoer tijdens de Sabbat, intrekking van de wet die abortus op bepaalde sociale indicaties mogelijk maakt, uitbreiding en striktere

toepassing van de wetten, gericht tegen de activiteit van zendelingen en missionarissen, steun aan het joodse godsdienst onderricht en strijd tegen de pornografie.

Wat de maatregelen op economisch gebied betreft, wil de nieuwe regering tot een akkoord zien te komen met de machtige vakcentrale Histadradoeth en wel voornamelijk in verband met de strijd tegen de loon- en prijsstijgingen. Op het terrein van de buitenlandse politiek krijgt Begin, althans voigens het regeringsprogram, volledig de vrije hand. Op een bepaalde punt-wijkt het akkoord tussen de drie partijen enigszins af van het program waarmee het Likodeblok de verkiezingen is ingegaan. Zo komt de bepaling waarin gezegd wordt dat Cis-Jordanie niet overgedragen zal worden aan een buitenlands bewind, niet in het akkoord voor.

Andere punten van de overeenkomst zijn: Vrede zal de voornaamste zorg van de regering zijn. De regering is dan ook bereid naar Geneve te gaan. De regering nodigt alle Arabische buurlanden van Israël uit met haar over vredesakkoorden te onderhandelen. Het zal echter moeten gaan om rechtstreekse onderhandelingen. Geen van de betrokken partijen zal voorwaarden voor deze onderhandelingen mogen

stellen en er zal onderhandeld mogen worden over alle onderwerpen. Zolang er geen vredesakkoorden zijn, acht de nieuwe regering zich gebonden aan de tussentijdse akkoorden die door de voorgaande Israëlsche regeringen gesloten zijn.

Over de toepassing van de Israëlsche wetten in Cis-Jordanie zegt het akkoord: de Knesseth heeft de regering gemachtigd de Israëlsche wetten toe te passen in heel Israël. Maar deze macht zal niet uitgeoefend worden zolang

de vredes onderhandelingen duren. De regering zal de Israelische wetsbepalingen in Cis-Jordanie slechts ten uitvoer leggen als dit uit politieke of veiligheidsverwegingen geboden is en wel op een tijdstip dat zij dit verstandig acht en na de goedkeuring van het parlement te hebben gekregen. De volgende kabinetslijst zal worden voorgelegd aan de Israelische president Efraim Katzir minister-president: Menachem Begin (Likud) minister van Defensie Ezer Weizman (Likud), minister van Economische zaken Ariel Scharon (Likud), minister van Immigratie: David Levi (Likud), minister van Financien: Simcha Ehrlich (Likud), minister van Energie: Gideon Patt (Likud), minister van Huisvesting: Izchak Modai (Likud), minister van Handel

en toerisme: Jigal Horowitz (Likud), minister van Volksgezondheid: Elieser Schostack (Likud), minister van Binnenlandse zaken: Josef Burg (Nationaal religieuzen), minister van Religie: Aharon Abu-Hatzelra (Nat.-rel.), minister van Onderwijs: Zevulun Hammer (Nat.-rel.), minister van Buitenlandse zaken: Mosje Dajan (onafhankelijk). De posten Sociale zaken, Verkeer en Justitie blijven vooraansnel onder het beheer van de minister-president.

**Niet kies-
keurig**

MADRID — De Spaanse hoofdstad zal vijf miljoen pesetas, dat is circa 175.000 gulden (Ned. crt) uitgeven om de straten op te knappen na de verkiezingslag. Er zullen 3.000 gemeentewerkers gemobiliseerd worden voor de naweaven van de verkiezingscampagne waarvoor een 150-tal wagens nodig zijn. De militanten van zeven politieke partijen zullen daarbij een handje helpen.

Idi Amin vermoord?

NAIROBI — Het dagblad Daily Nation in Nairobi heeft vandaag het bericht verspreid dat president Idi Amin van Oeganda is verdwenen en wellicht in het weekeinde is vermoord.

In het weekeinde is vermoord. Het bericht van Amins verdwijning is volgens het blad bevestigd door vice-president generaal Moestafa Adrisi van Oeganda. Leger en politie heetten te zijn gemobiliseerd om het staatshoofd op te sporen. Adrisi heeft willen ontkennen noch bevestigen dat op Amin een aanslag is gepleegd, aldus Daily Nation.

De aanslag zou zaterdagmorgen zijn gepleegd door twee mannen, die het vuur op Amins auto openen in de buurt van Entebbe. De president was op dat ogenblik op weg naar Mbarara, in het zuiden van het land.

land. Radio Oeganda — enige bron van informatie voor het buitenland — heeft zondag en vanmorgen niets over de activiteiten van Amin gemeld. Vrijdag had de radio meegedeeld dat het staatshoofd het weekeinde zou doorbrengen in Lido Beach, een strand aan het Victoriameer bij Entebbe. Hij zou er met zijn entourage basketball spelen.

Omdat Daily Newton het enige nieuwsmedium is dat met het bericht is gekomen, staat men er in Nairobi een beetje skeptisch tegenover.

De wegen rondom Kampala zijn vandaag door de politie afgegrendeld en er bevonden zich meer militairen dan gewoonlijk op straat.

Ook zijn vanochtend in Kampala Oegandezen niet op het werk verschenen.

**Frente
benadert
PSD**

WILLEMSTAD — Frente Obrero heeft de PSD benaderd om tezamen het eilandsbestuur te vormen. De PSD is hierop echter niet op ingegaan. In een gesprek dat de Amigoe vlak voor het sluiten van deze editie deelde PSD-voorzitter Ephraim Cijntje desgevraagd het volgende mee: "Ik ben gisteren gebeld door exponenten van de Frente Obrero met het verzoek om een gesprek. Duidelijk zei de PSD-leider tegen de Amigoe dat het zeer moeilijk is om tezamen met Frente een regering op eilandelijk niveau te gaan vormen, na alles wat er gebeurd is. Men moet niet vergeten dat Frente ons uit het eilandsbestuur heeft gewerkt, terwijl er geen problemen aanwezig waren.

Voorts heeft Frente diverse

Voorts heeft Fronte diverse repressaillemaatregelen genomen tegen onze mensen. Dit zijn dingen die niet vergeten kunnen worden.

PSD zal niet samenwerken met Frente, daar dit een uitspraak is van de partij. Persoonlijk deel ik ook deze mening, aldus de heer Cijnje.

Brezjnjev in Parijs

PARIJS — De Russische leider Leonid Brezjnef is vandaag, even na het middaguur, in Parijs aangekomen voor een driedaags officieel bezoek aan Frankrijk. Op de Parijse luchthaven Orly waren zeer strenge veiligheidsmaatregelen van kracht toen de Ilyoesjin van het Russische gezelschap landde. Duizenden zwaarbewapende politieagenten hadden Orly, het kasteel Rambouillet en het Elysee hermetisch afgegrensd. Alle Russische instellingen in Parijs worden streng bewaakt en de politie van de Franse hoofdstad heeft alle demonstraties naar aanleiding van het bezoek verboden.

Schermshutters waren op de

Scherpschutters waren op de daken van de vliegveldgebouwen geposteed toen Brezjnef de vliegtuigtrap afdaalde en werd begroet door president Valéry Giscard d'Estaing.

Vandaag



MARIA LIBEKIA-PETERS
... met voorkeursstemmen ...

- * **Frente benadert PSD pag 1**
- * **Idi Amin vermoord? pag 1**
- * **Bonairiaanse politici en de verkiezingen pag 2**
- * **Service LRD dupeert Amigoe pag 2**
- * **Efraim Cijntje: volk heeft PSD niet afgewezen pag 3**
- * **Minister De Gaay Fortman verrast door uitslag Statenverkiezingen pag 3**
- * **Betico Croes: MEP moet in regering pag 5**
- * **Gewonden bij politieke vechtpartijen pag 5**

AGENDA CURAÇAO

Scherpenheuvel z/n
Postbus 577
Telefoon 37200
Giro 44000

Zege tocht UPB-POB

KRALENDIJK — De dag na de verkiezingen heeft de UPB een triomf-tocht gehouden door de straten van Bonaire. Honderden toeterende auto's trokken voorbij. Voaraan reed de partijleider die zijn grote victorie aankondigde en het Bonairaanse volk bedankte voor haar steun en medewerking in deze. Rudy Ellis, die op Bonaire geliefde "Ruman" is dit jaar wederom gekozen om Bonaire in de staten te representeren. De UPB-POB combinatie heeft een eclatante meerderheid behaald en laten wij hopen dat er voor Bonaire de belofte "betere" tijdperk aanbreekt.

NANTES — Francois Mitterrand blijft de onomstreden leider van de Franse socialistische partij (PSF). Dit is een van de voornaamste resultaten van het congres van de Franse socialistische partij dat in Nantes is gehouden. De verwachte politieke verzoening van de grote meerderheid van de partij (75 percent) en de linkervleugel (25 percent) kwam echter niet tot stand.

Rudy Ellis: resultaat verwacht

UPB — RUDY ELLIS over de verkiezingen: Hadden dit resultaat verwacht. Laatste vier jaar hebben wij hard gewerkt voor Bonaire. Wij hebben ADEN niet gevreesd, want hun mensen laten zich niet met materieel omkopen. Vindt bovendien de manier van politiek voeren van ADEN niet bevorderlijk voor het politieke stelsel van Bonaire. De nederlaag van ADEN is ook niet onverwacht, omdat de leider van deze partij steeds omringd is door duistere figuren zoals (bv. A. S.) aldus Rudy Ellis.



Monchin Soleano: erg tegen gevallen

DP — MONCHIN SOLEANO over de verkiezingen: Het volk heeft gesproken, het volk heeft gelijk. Toch erg tegengevallen. We hebben weinig stemmen gekregen omdat te weinig mensen de krant lezen waarin hun oppositie besproken wordt. Vind dat we goede oppositie gevoerd hebben. Wij staan dicht bij de UPB dan ADEN want ADEN heeft erg extreme denkbeelden. Volgens Monchin heeft hun campagne fl. 10.000 gekost en hij schat die van ADEN en UPB op ruim fl. 25.000, —

Raymundo Saleh: meer verwacht

ADEN — RAYMUNDO SALEH over de verkiezingen: Niet achteruitgegaan, wel meer stemmen verwacht. Wij hebben veel mensen verloren omdat de meeste stemmen op de partij waarvan zij denken die gaat winnen. Een slimme zet van de UPB namde hij de laatste redevoering van minister Pourier. Aden kon hierop niet meer reageren, omdat het toen al te laat was. We geven evenwel de moed niet op en gaan door. Volgens de heer Saleh heeft hun campagne die hij goed noemde maar acht mille gekost.

Oeganda zoekt Keniaanse bisschop

KAMPALA — De Anglicaanse bisschop van Maseno in Kenya, mgr Henry Okullu, wordt door de Oegandese regering gezocht. Major Nassur Abdallah, gouverneur van Centraal Oeganda, heeft verklaard, dat bisschop Okullu gearresteerd zal worden en voor een militaire rechtbank gebracht, als hij Oeganda binnenkomt. Volgens Oeganda is de bisschop betrokken bij een samenzwering om de Oegandese regering ten val te brengen. De Oegandese gouverneur heeft ook de Keniaanse raad van kerken, waarvan Okullu voorzitter is, beschuldigd de Oegandese guerrilla in Kenya te steunen. Okullu heeft de beschuldigingen van de hand gewezen. Wel heeft hij toegezegd, dat de raad van kerken Oegandese vluchtelingen opvangt.



Bulgaarse vliegtuigkaper geeft zich over

BELGRADO — Een 22-jarige Bulgaar, die zaterdagavond in zijn land een vliegtuig met 50 mensen aan boord kaapte, is enkele uren later op de luchthaven van de Joegoslavische hoofdstad Belgrado gearresteerd. Hij wilde met het toestel een Antonow-24 van de Bulgaarse luchtvaartmaatschappij Balkan naar Munchen of Londen, maar daarvoor was er niet genoeg brandstof.

Stemmen per kandidaat

Aantal stemmen per kandidaat:

ADEN		DP		UPB/POB	
Saleh	632	Soleano	372	Ellis	1633
Booi	163	Crestiaan	191	Winklaar	40
Marcera	42	Pourier	18	Janga	304
Vis	32	Goeloe	23	Thielman	35
Nicolaas	17	Emerenciana	101	Clarinda	27
Martis	11	Boezem	37	Bernabela	34
Emers	16	Domaccasse	24	Martijn	4
Macai	10	Winklaar	26	de Jongh	22
Piar	12	Abraham	296	Molina	13

Uitslagen van 1975 en 1977

Uitslagen Eilandsraadverkiezingen 1975

	UPB	POB	DP	ADEN	Totaal
1. vm. Beatrixschool	381	42	65	195	781
2. Bc Niki Boko	334	48	197	159	737
3. Antriol Dominoclub	340	54	293	172	860
4. Papa Cornesschool	380	37	210	139	766
5. Rincon	242	285	343	141	1011
TOTALEN	1677	466	1207	805	4154

KRALENDIJK. — De verkiezingsuitslagen per stembdistrict van de statenverkiezingen 1977 van afgelopen vrijdag op Bonaire :

	ADEN	DP	UPB-POB	Totaal	Blanko/ongeldig
1. Beatrixschool Playa	202	141	414	773	13
2. Buurtcentrum Nikiboko	178	198	369	762	17
3. Dokterskliniek Antriol	225	241	385	874	23
4. Papa Cornesschool Noord/Salinja	161	199	413	788	9
5. Buurtcentrum Rincon	169	309	531	1026	17
	935	1088	2112	4223	

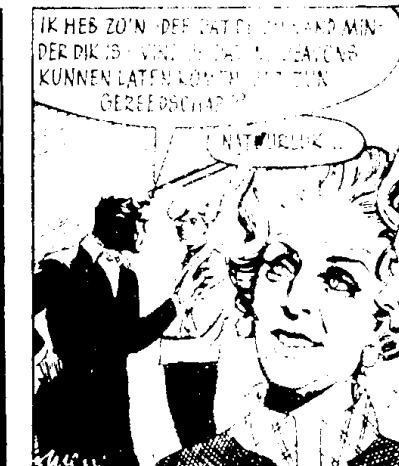
HEER BOMMEL EN DE GROTE ONTHALER



8820 — Tom Poes had het gesprek in de gang goed kunnen volgen. Maar hij begreep toch wel, dat hij meer moest weten om hier beneden iets nuttigs te kunnen doen, want om hem heen zoemde en dreunde het achter de vele deuren. "Allemaal machines," dacht hij. "En als ik niet weet hoe ze werken, kan ik er niet veel mee beginnen. Trouwens; ze zullen wel goed bewaakt worden." Dat was natuurlijk waar. Maar de technicus, die met de hoeder had gesproken, liet de deur open toen hij weer naar binnen ging en zo doende was het gemakkelijk een blik in het vertrek te slaan. "Asjemechochel kwakwa bam," hoorde hij de werktuigkundige



zeggen. En een ander, die daar achter een ronde tafel zat, keek geschokt om en wees op een van zijn trapezen. "Wakwak?... vroeg hij, en daarop volgde er een rooijng g... Het is te begrijpen, dat Tom Poes het niet geheel vreemde konst de beide vaklieden wezen elkenander al pratend op versch... krukken en knoppen, en die prentte hij goed in zijn ge... Intussen was de conducteur Belius de toren in gestuurd... onderzoeken wie zich voor de Grote Onthaler had af... eerste verdieping gepasseerd was, zag hij tot zijn verrassing... lega zonder masker op de trap liggen slapen... hij begreep... iets helemaal mis was.



Mgr Ellis bij gouden feest van broeder Chromatius:

Gezin is heel belangrijk voor religieuze roeping

WILLEMSTAD — Om religieuze roepingen te krijgen moet het milieu waarin de kinderen opgroeien gunstig zijn. Overal worden mensen geroepen, maar het milieu de sfeer in het gezin is er dikwijls oorzaak van dat er niets van komt. Zo is het ook vijftig jaar geleden geweest toen broeder Chromatius gevolg gaf aan zijn roeping voor het religieuze leven toen was ook het gezin mede bepalend voor die roeping. Zo stelde mgr W. Ellis zondagmorgen in de overvolle Santa Rosa kerk bij gelegenheid van het gouden klooster-feest van broeder Chromatius. De bisschop was God dankbaar voor het vele werk dat door broeder Chromatius voor de kerk op Curacao was gedaan. Mgr Ellis ging samen met de parochiepastoor B. Braham O.P voor in de plechtige Eucharistieviering, waarbij de zang werd verzorgd door het parochie koor, dat al jaren wordt geleid door broeder Chromatius. Dit koor zette ditmaal zijn beste beentje voor en wel op een dergelijke wijze, dat de jubilaris bij het verlaten

van de kerk met een duim beweging te kennen gaf, dat het prima was geweest dat was genoeg reden voor een spontaan applaus in de kerk. Dat was ook opgeklaterd toen pastoor Braham namens de parochie de jubilaris een geschenk aanbood voor zijn inzet voor het koor, dat een der beste parochie koren van Curacao is. Van hun belangstelling gaven in de kerk, welke tot de laatste plaats bezet was en waarin heel wat mensen met een staan-plaats tevreden moesten zijn, blijk procureur generaal mr L. Nahr de waarnemend directeur van het Onderwijs departement drs R. Naaldijk zijn voorganger P.T.M. Sprockel, verschillende leden van het RK Centraal schoolbestuur en talrijke religieuzen en veel bekenden en vrienden van broeder Chromatius. Later in de loop van de morgen kwamen nog velen anderen de jubilaris de hand drukken. In zijn preek legde mgr Ellis tijdens de misviering de nadruk op de roeping en belichtte daarbij de drie geloften van de

religieuze, welk dit met elkaar gemeen hebben dat zij de geroepene helemaal vrij moeten maken voor God en de medemens. Daartoe dient de gehoorzaamheid waarover tegenwoordig veel wordt gediscussieerd, aldus de bisschop en waarvoor ook wel termen worden gebruikt als dialoog-vaak echter om langs deze weg zijn eigen zin door te brengen, maar ook de gelofte van maagdelijkheid en de gelofte van onthechting zij allen moeten de geroepene uitzuiveren en beschikbaar maken. Dit is iets dat de geroepene dagelijks aan den lijve ondervindt, het is geen eenmalig gebeuren. De bisschop wees er verder op, dat het bisdom behoefte heeft aan velen, die gevolg geven aan de roepstem van Christus. Het gezin is het vruchtbaarste bodem voor de roeping. Wanneer het gezin echt christelijk is dan wordt er gevoig gegeven aan de roeping, in het andere geval verschaalt hij.

Voor meer roepingen werd ook gebeden na het gezamenlijk gelede geloofs- getuigenis. Maar ook bad de bisschop voor de nieuwe regering, welke er zal komen en waarvoor afgelopen vrijdag gestemd was. De regering moet kracht en sterkte krijgen om zijn zware taak te kunnen volbrengen.

In Rust en Burgh waar de receptie werd gehouden heerste een gezellige en ongedwongen sfeer. Het woord werd nog gevoerd door de heer Jan Holstein, die broeder Chromatius in Indonesie heeft meegemaakt en later verbonden was aan wat voorheen de "broedersscholen" werd genoemd. Namens het vroegere personeel van deze scholen bood hij de jubilaris een geschenk aan. Van talrijke kanten heeft broeder Chromatius nog gelukwensstemmen gekregen zoals van de verschillende gedeputeerden en ministers die bericht van verhindering stuur-

den evenals van de vakbonden. Uiteraard waren op de receptie wel aanwezig de leden van het parochie koor, dat deze feestmorgen was door de heer F. Franciscus.

Min. Pourier weer beschikbaar voor UPB

WILLEMSTAD — Er mocht voor minister Miguel Pourier een garantie zijn dat hij kan doen in het belang van Antillen en van Bonaire in het bijzonder voordat hij aan nieuwe regering deel neemt. Dat verklaarde minister Pourier voor Welvoorts vanmorgen in een gesprek met de Amigoe.

Het in de regering zitten nemen opzien is nog niet doende, zei de heer Pourier namens de partij UPB Bonaire de afgelopen vier jaar in het kabinet-Evertsz heeft zeten. Deze partij die de enige Bonairaanse Statenzetel behoudt, heeft de heer Pourier gevraagd zich beschikbaar stellen als haar vertegenwoordiger in de nieuwe te vormen regering. In principe heeft de huidige bewindsman daar niet tegen. Vantevoren moet duidelijk zijn wat het regeringsprogramma zegt. De regering op een eventuele nieuwe werking te kunnen rekenen hij in het kabinet-Evertsz de zijde van de Arubaanse Curacaose collega-minister heeft gekregen.

De heer Pourier wilde verder afwachten totdat UPB eventueel benaderd wordt en gesproken wordt over verdeling van de ministersposten.

BONN — Chili heeft de gezamenlijke communistische senatoren Jorge Montes vrijgelaten overgedragen aan Oost-Duits land in ruil voor elf politieke gevangenen uit de DDR. maakte de Chileense ambassade in Bonn in de nacht zaterdag op zondag bekend.

Middelbaar Administratief Onderwijs

De directie van de M.A.O.-school deelt mee aan de ouders van de geslaagde kandidaten van Mavo-4, dat op dinsdag 21 juni en op woensdag 22 juni van 8.30 — 12.00 uur gelegenheid geboden wordt om het diploma en de puntenlijst over te leggen op de school aan de Gouverneur van Lansbergweg 16.

VLC wacht DP-plannen met belangstelling af



E. CIJNTJE
reorganisatie...

Dit duidt niet op onmiddellijk uitroepen onafhankelijkheid

DEZERS — MICROWAVE OVENS
 versarde kwaliteit en service —
THNI-CARIBE
 Tel. 36470-35400

1-800-368-3500

Every Tuesday night
**NEPTUNE'S LOBS
COOKOUT**
7.00 p.m.
Poolside
Broiled lobster, giant
pi. and delicious S
Saled
followed by;
the beautiful, incom
ble, and exclusive
**QUEEN NEPTUN
WATER GALLE**
Featuring Hearted
Nights and the H
inn Sea Stars.
**Holiday Dr
aruba**

FATUM
De Nederlanden van 1845
verzekert 't wel... en goed.
TELEFOON 4888
Nationale Nederlanden

Voorkeurstemmen statenverkiezingen

Betico breekt record met zijn 8156 stemmen

Opnieuw
OPNIEUW HEEFT HET Arubaanse volk zich in grote meerderheid achter de MEP geschaard.
Wederom zal de MEP op de allereerste plaats geroepen zijn de begeringsverantwoordelijkheid te dragen voor het eilandgebied Aruba ofschon die geen wet van Meden en Perzen is zoals uit de huidige regerings coalitie blijkt. Zeer teleurgesteld moet de uitslag voor de RUBA-aanhanger zijn, die met een miniem verschil een statenzetel miste. Het blijft evenwel een hele prestatie van de jonge Watty Vos dat hij in zo korte tijd zijn nieuwe partij reeds tot een dergelijk verkiezingsresultaat wist te leiden. Voor velen verrassend is de achteruitgang van de PPA, van welke partij men slechts vooruitgang verwachtte. Het is duidelijk dat de RUBA niet alleen van de MEP maar zeker ook van de PPA stemmers heeft weggehaald. De PPA heeft op het nijpste haar drie zetels in de staten weten te behouden maar de achteruitgang moet voor deze partij een indicatie zijn dat er iets hapert omdat een partij niet alsmear achteruit kan blijven gaan.
De AVP waarvan niet verwacht werd dat zij nog een zetel zou halen handhaafde toch nog ruim duizend stemmen. De MLA van Selwijn Spanner heeft ruim tweehonderd stemmen behaald en dient als verlies voor de PPA te worden aangemerkt maar kan verder als politiek uitgeschakeld worden beschouwd. Uiteindelijk hebben de verkiezingen voor Aruba dus geen wijziging gebracht in de staten. De MEP behoudt haar vijf zetels en de PPA haar drie. Het zal van de formatie van de regering afhangen welke van de Arubaanse partijen in de komende regering zitting zal nemen. Wie dit ook moge zijn, zij zullen een zware taak krijgen in de komende regeringsperiode omdat wij in het cruciale tijdperk van een opruiming zijnde onafhankelijkheid leven.

Betico Croes: laatste staten-verkiezingen

ORANJESTAD — In een MEP-programma voor TeleAruba verklaarde MEP-leider Betico Croes zondagavond dat dit volgens hem de laatste statenverkiezingen voor Aruba zijn geweest. Hij rekende erop dat Aruba voor 1981 een soort status als bv Anquilla zal hebben of geheel onafhankelijk zijn.
Opnieuw uitte de MEP-leider bedreigingen indien de PPA het zou durven in de nieuwe regering te gaan en de MEP er buiten gehouden zou worden. "Ik zal niet met gekruiste armen dit aanzien en dit onder geen beding accepteren, aldus de MEP-leider die de bevolking uitnodigde op haar hoede te blijven.
Hij las een telegram voor van de heer Julio Herrera uit Bonaire die de MEP-leider en zijn partij gelukwensen aanbood met de uitslag van de verkiezingen en alle succes toewenste voor de toekomst en de strijd van het Arubaanse volk, welke dat ook zijn steun heeft.
De heer Croes begon met een analyse van de verkiezingsuitslag te geven, waarbij zijn partij tot het laatste ogenblik de kans had een zeele zetel in de wacht te slepen. Hij noemde vijf zetels weer een overgrote meerderheid en bevestiging van het referendum dat enige maanden geleden door het eilandsbestuur werd gehouden. Tot slot van zijn toespraak merkte hij nog op: "Als ze de MEP uit de regering houden, houdt u dan gebod, want dan blijft geheel Aruba er buiten."

ORANJESTAD — MEP-leider Betico Croes heeft bij de vrijdag gehouden statenverkiezingen opnieuw een record geboekt wat het aantal persoonlijke stemmen betreft. In tegenstelling tot de statenlid-verkiezingen 1973 toen hij 6192 stemmen behaalde en bij de eilandsraadsverkiezingen 1975 5784 stemmen behaalde hij ditmaal 8156 stemmen, bijna net zoveel als de PPA op zijn geheel lijst. RUBA-leider Watty Vos die bij de laatste statenverkiezingen 2206 stemmen en bij de ER-verkiezing 2219 stemmen behaalde, werd tweede met 2574 stemmen. Derde grootste stemmentrekker werd PPA-fractieleider Guillermo Trinidad die 2436 tegen 229 bij de laatste verkiezingen behaalde, terwijl minister Leo Chance vierde werd met 1944 stemmen tegen 2861 in 1973 en 767 in 1975.
Bij de MEP was de opkomst van gedeputeerde Charro Kelly, die tweede werd en van 489 stemmen in 1973 er thans 1288 stemmen behaalde hetgeen ten koste ging van veteraan politicus Frans D. Figaroa die van 1258 stemmen terugviel op 477. Ook het landbouwbeleid van gedeputeerde Daniel Leo had effect op de verkiezingen. Hij kwam van 919 op 1171 stemmen, terwijl zijn collega Nel Oduber bijzonder sterk naar voren kwam door van 268 stemmen in 1975 toen hij voor de eerste maal deelnam aan verkiezingen er thans 1069 kreeg en hierdoor zijn positie in de partij stevig verstevigde. Ofschon zijn mede lijstkandidaat Roy van Putten, die slechts 489 stemmen behaalde, in advertenties stelde dat de partij nooit een politicus had gehad die iets aan sport had, schijnt het sportbeleid van ged Odubers toch meer indruk op de kiezers te hebben gehad als die van de heer Van Putten.
De Oranjestad-kandidaat van MEP die de plaats van Watty Vos, in moest nemen bracht het, slechts tot 178 stemmen nadat hij bij de eilandsraadsverkiezingen er 88 had behaald.
Bij RUBA was het opmerkelijk dat Rudy Frank, eens de sterke man van de AVP van 706 stemmen bij de ER-verkiezingen nu slechts 210 stemmen behaalde. Dit was voor het AVP-dinamisch aanleiding om te telegrafisch opnieuw de heer Frank te versoeken zijn eilandsraadszetel beschikbaar te stellen, aangezien nu duidelijk bleek dat hij niet langer de sterke man van de AVP was. De AVP - helemaal geen recht meer op heeft. De "sterke" kandidaten oud-gedeputeerde Delwijn Gomez van 547 naar 177 en mr Ralf Richardson van 177 naar 177.

SANTA CRUZ — In Surfside werd na een Eucharistieviering in de kerk van Santa Cruz op bijzondere hartelijke wijze afscheid genomen van zuster Cecilia, die haar taak als hoofd van het Antoniuscollege overdroeg aan de heer Sebastian Selagier met mev. Rita Mossel als fatale als innemend hoofd. Zij stelde dat zij Aruba niet gaat verlaten, doch het tijd vond de leiding van de school aan een Arubaan over te dragen, die ten tijde op haar steun en bijdragen kan rekenen. Dank werd gebracht aan deze zuster die zich steeds weer vol enthousiasme heeft ingezet voor de jeugd van Aruba in het algemeen en die van Santa Cruz in het bijzonder.

622 naar 252 stelden teleur. Vermoedelijk werd door deze heren geen zware campagne gevoerd. De bekende radio-commentator Jantchi Tromp wist het maar tot 112 stemmen te brengen.
Bij de AVP kwam lijsttrekker Chibi Croes op 218 stemmen maar nummer twee de zoon van Sjon A. en kleinzoon van Henny Eman, Henny Eman, die voor de eerste maal aan de verkiezingen deelnam behaalde 660 stemmen, hetgeen bewijst dat de naam Eman nog bij vele oude AVP'ers voortleeft en een bepaalde aantrekkingskracht heeft.
De verwachtingen zijn dat in de komende maanden zowel door AVP als RUBA opnieuw zal worden nagegaan of men eventueel voor de komende eilandsraadsverkiezingen tot een samenwerkingslijst kan komen, waarbij voor de AVP de heer Frank dan wel het grootste struikelblok zal zijn. Van de PPA-lijst stelden wij reeds dat Trinidad en Leo Chance met voorkeur stemmen werden gekozen. Lijsttrekker Domi Tromp moest tegen hen met 1198 stemmen het onderspit delven, terwijl hij bij de statenverkiezingen 1973 nog 1023 en bij de ER-verkiezingen 1318 stemmen had.
Opmerkelijk was de vooruitgang van ing. Virgilio Kock die van 697 stemmen op 1158 stemmen wist te komen. Minister Faustina Frank kwam van 478 op 727 stemmen en minister Max Croes van 326 op 459 stemmen. Benny Nisbet - de Open briefschrijver van de PPA - kwam van 138 op 180 stemmen.
Spanner wist slechts 245 stemmen te behalen, hetgeen geen verrassing was. In 1975 behaalde hij nog 953 stemmen omdat minister Chance toen zijn aanhangers nog verzocht had om op Spanner te stemmen aangezien hij toen statenlid wilde worden.
Hierbij volgen de uitslagen voorkeurstemmen naar partij gerangschikt:
AVP: Chibi Croes 218, Henny Eman 660, Aldo Guevara 36, Jacopo Winterdal 30, Armand Engelbrecht 54, Fefe Bareño 47, Edith van de Hans Orman 43, Frank Tromp 22, Remy Henriquez 47, Jo Wavé 10, John Lejeune 34, Rolando Tromp 28.
MEP: Betico Croes 8156, Efrain de

School-inventaris vernield

SAVANETA — In het afgelopen weekeinde hebben vandalen in de Hellig Nartschool te Savaneta onbeschrijflijke vernielingen aangericht. Alles wat maar kapot geslagen kon worden, werd vernield. Boeken, schriften, lessenaars, bord en lagen gebroken op de lokalen, telefoons werden vernield enz. De ravage was verschrikkelijk en het leek of een bende vandallen hier aan het werk is geweest. Door de recherche wordt een diepgaand onderzoek naar een en ander ingesteld.

LAHORE — In Pakistan zullen in de eerste week van oktober nieuwe algemene verkiezingen worden gehouden, zo heeft de Pakistaanse minister van Financiën Abdul Hafeez Pirzada bekendgemaakt.

Kort 944: Frans Figaroa 477; Daniel Leo 1171; Reggie Henriquez 178; Pooy Werleman 320; Roland Lacle 618; Hilario Angela 557; Caspar Boekhoudt 521; Charro Kelly 1288; Marco Bislip 406; Pedro Bislip 413; Roy van Putten 489; Nel Oduber 1069; Cai Odor 109; Rudy Wever 397.
PPA: Domi Tromp 1198; Guillermo Trinidad 2436; Faustina Frank 727; Leo Chance 1944; Max Croes 459; Virgilio Kock 1158; Boy Escalona 161; Juancho Lampe 150; Eddy Werleman 229; Benny Nisbet 180;

Betico Croes na zege: MEP moet hoe dan ook in regering

ORANJESTAD — Even voordat de officiële uitslag van de statenverkiezingen op Aruba bekend werd lagde MEP-leider Betico Croes de volgende verklaring tegenover de Amigoe af: De laatste uitslag is nog niet binnengekomen maar zoals het zich laat aanzien zal de uiteindelijke uitslag zijn 5-3 of 5-2 maar hoogstwaarschijnlijk zal het zijn 5-3. Met deze uitslag heeft de Arubaanse bevolking wederom bewezen voor de onafhankelijkheid te zijn. Alhoewel de afscheiding in de MEP zijn voordeel in stemmen heeft gehad heeft het in zetsels geen indruk gemaakt en had het geen gevolgen. Met vijf zetels is de MEP geroepen om deel te nemen aan de centrale regering waarna duidelijke uitspraken en duidelijke beslissingen genomen moeten worden ten aanzien van de onafhankelijkheid.

De uitslag van het referendum van hiërmede geratificeerd en de komende Arubaanse regering dient dus het uitslag van het referendum te respecteren, een dialoog met Nederland voor Aruba te openen en bevestigd dient te worden dat de onafhankelijkheid van Aruba. Wij zijn zeer verheugd met deze uitslag. Velen hadden gedacht dat wij zes zetels zouden behouden maar met vijf zetels hebben wij wederom bewezen de grootste partij van Aruba te zijn die streeft naar de verwezenlijking van de onafhankelijkheid van Aruba. Op de vraag van Amigoe of de heer Croes denkt dat zijn partij aan de nieuwe regering zal deelnemen, antwoordde de heer Croes: Wij moeten deelnemen aan de centrale regering, wij zullen niet toelaten dat de minderheid wederom deel gaat nemen aan de regering die een federatie van staten is. Wij zullen met allerlei acties moeten belemmeren het verstand van de minderheid van Aruba, die geen onafhankelijkheid van Aruba voorstaat, deel gaat nemen aan de centrale regering. Het is dus niet een kwestie dat het onze verplichting is, aldus de heer Betico Croes, tegenover de Amigoe. Wij moeten deelnemen en voor alle voorkomende dat de minderheid deelneemt. Of gaat de MEP alleen of met de oppositie deelnemen aan de centrale regering anders zal Aruba geheel buiten de regering blijven om de onafhankelijkheid van Aruba te versnellen.
Hoe denkt u een regering te kunnen samenstellen met de uitslag van de verkiezingen op Curacao was de volgende vraag die de Amigoe de MEP-leider stelde. Wij zullen aan welke

Leandro Frans 91; Remy Raymann 28; Dodo Figaroa 118; Juan Noguera 109; Francis Ecury 47; Boy Simon 131.
RUBA: Watty Vos 2574; Rudy Frank 210; Ralf Richardson 252; Delwijn Gomez 177; Mary Wever Lacle 74; Freddy Croes 43; Sebastiaan Tromp 106; Carmen Lampe Maduro 34; Yacinto Harms 58; Cornelis Yarzagaray 26; Ricardo Maduro 18; Arend van der Blik 43; Jantchi Tromp 112; Jan Maduro 22; Teofilo Tromp 49; Julio Maduro 31.
Lijst vijf MLA: Spanner 245.

regering ook deelnemen. Aldus Betico Croes in zijn antwoord aan de Amigoe met welke partij dan ook als de partijen maar de mening en de uitspraak van het Arubaanse volk voor haar onafhankelijkheid zullen respecteren. Ik heb eerder gezegd dat de tijd aangebroken is dat de social-democraten een coalitie gaan vormen, maar het hangt ervan af of al deze partijen de wens van het Arubaanse volk zullen respecteren. Vandaar dat wij ons op het standpunt zullen stellen dat wij met welke partij in de regering dan ook willen meewerken mits die partij de mening en de uitspraak van het volk respecteert.
Op de vraag van de Amigoe waarom de heer Croes steeds spreekt over de kranten uit Curacao die steeds tegen zouden zijn, zoals de heer Van der Schoot in een interview met Tele Aruba opmerkte, zei de heer Croes:
"Wij zeggen de kranten op Curacao gedrukt omdat zij meestal de mening van de eigenaren weergeven. En vandaar dat het ons niet verwondert dat verbaast dat de meeste van deze kranten tegen de onafhankelijkheid van Aruba zijn. Wij zullen de mening van hun eigenaren niet respecteren.
Op de Amigoe-vraag waarom de MEP met 1186 stemmen de grootste partij was, antwoordde de heer Betico Croes: Dat is de belangrijkste reden te wijten aan de verkiezing van een paar leden uit de MEP. De MEP had een honderdtal stemmen nodig om de zeele zetel te behouden behalve het feit dat onze positie sterker had kunnen zijn in te wijten aan deze groep dissidenten die een partij hebben opgericht en hun gehele campagne alsmear op de MEP hebben geconcentreerd. Deze mensen dus die zeggen dat zij voorstanders zijn van de onafhankelijkheid hebben er echter aan gedaan om de PPA, die voorstander van een federatie aan te vallen in plaats van de MEP. Vandaar dat wij zelden het pandelen met het referendum, heeft de onafhankelijkheid 21490 stemmen gekregen. Tijdens de verkiezingen in 1975 18.374 stemmen gekregen. Wij zijn dus ruim 3000 stemmen achteruit gegaan. Positief noemde de heer Croes het dat Aruba wederom getoond heeft voorstander te zijn van de onafhankelijkheid. Immers wanneer wij de MEP stemmen en die van RUBA, die ook voorstander van onafhankelijkheid is dan kunnen wij stellen dat ruim 21.000 kiezers voor onafhankelijkheid zijn. Hierdoor de 3000 stemmen die



ORANJESTAD — In het middelpunt der belangstelling stonden gisteren de heer en mevrouw Mayki en Aura Vingal Croes (zie foto), die het feit herdachten dat zij een kwart eeuw geleden in het huwelijksbootje stapten. De bruidegom is sinds jaren werkzaam bij het departement van Economische zaken. Overigens was het dubbel feest omdat 's avonds dochter Carol in het huwelijksbootje stapte met de heer Francis Arends, zoon van de heer en mevrouw Mario Arends - Oduber.
uitvoeren. De datum dient vastgesteld te worden en onafhankelijkheid op korte termijn te realiseren.

Gewonden bij politieke vechtpartijen

SANTA CRUZ — Na afloop van de overwinningparade van de MEP — waaraan ook ditmaal duizenden personen deelnamen — zijn de spanningen die er tussen een bepaalde groep aanhangers van MEP en PPA bestonden, bij de woning van de familie Flannegin te Booi Buzal 1 — waar ook het PPA-kantoor gevestigd is — tot een uitbarsting gekomen.
Nadat zondagochtend omstreeks vier uur een van de leden van het gezin Flannegin zijn auto in vlammen zag opgaan, waarbij hij het verongelukte uitte dat dit door MEP-aanhangers was aangezet, kwamen na afloop van de parade enige jeeps en pick-ups het terrein van de familie Flannegin oprijden.
De familie verdedigde zich met stenen en flessen, hetgeen door de MEP aangehang niet op prijs werd gesteld. Volgens getuigen zou op een gegeven ogenblik vanuit een jeep geschoten zijn op de familie Flannegin. Bij het politieonderzoek is dit echter nog niet vast komen te staan. De heer Flannegin die gewond raakte zou echter niet door een schot gewond zijn geraakt.
Toen na het gebeuren de politie ter plaatse kwam weigerde het publiek gehoor te geven aan de opdracht om zich te verwijderen, waarna enige waarschuwingschoten werden gelost. Later op de middag begaf een familie van de heer Flannegin zich naar de Santa Cruzar om de aanvullers reedschap te vragen van hun optreden. Hier dreigde opnieuw een freer af doch de politie

WIPM-Statius vraagt winnaars verkiezingen om medewerking

ORANJESTAD — Vanuit Sint Eustatius ontving de Amigoe vanmorgen het bericht dat door WIPM Statius het volgende telegram werd gezonden aan DP Curacao, DP Sint Maarten en UPB Bonaire: Onze felicitaties met uw overwinning en veel succes voor de toekomst. Saba en Statius duidelijk gemaakt dat zij eigen vertegenwoordiging in de staten wensen doordat resp 85 en 60 procent niet ging stemmen of blanco stemden. Ook op DP lijst Statius blijkt voorkeur voor eigen kandidaat. Rekening op uw medewerking en vervulling wens van de meerderheid, aldus besloot het telegram dat de WIPM Statius zond.

Dank aan allen, die de moed en enthousiasme hadden onze partij nieuw leven in te blazen.
Dank aan alle kiezers
Wij gaan verder!!

A.V.P.
Arubaanse Volks Partij

Morgen Uw zakenlunch natuurlijk in
DE DISSEL
waar U een heerlijk bami-schotel wacht.

Partido Nacional Uni ta duna nan, Pueblo di Corsow y di Antillas, e garantí ku e lo sigui lucha incansablemente na interes y pa bienestar y progreso di Corsow i di Antillas.

**Na number di Partido Nacional Uni,
Edsel A. V. (Papy) Jesurun,
secretario general.**

Ijsland helpt Oranje

REYKJAVIK Noord-Ierland is opkomen onverwacht vrijwel ongekend voor de aandacht van het wereldkampioenschap voetbal beginnend jaar in Argentinië. De Britten hebben door hun opzienbarende verlies op Ierland puntengetoond vooraf verrasselijk in de kaart gespeeld. In het kleine Reykjavik werd het 1-0 voor de Ierland, die het Oranje team al vaker hebben gebeten. Bij de laatste Europese kampioenschap versloegen zij in hun stadionnefje Oost-Duitsland, waardoor Nederland vrijwel niets kon bereiken.

Wat is het toch dat de voetbalruiter in eigen huis zo gevaarlijk maakt? Het is de mis die bruik Nederland en België hebben er met de laagste cijfers (1-0) moogen begieven, maar niet zonder inspanning. De Noordieren werden 10 dagen geleden afgedroogd met een nederlaag en op het resultaat kan niemand iets afdingen. De uitslag had nog voordeliger kunnen uitvallen wele de pleeg van de ontgochelende coach Danny Blanchflower, die op deze tegenstand totaal niet gerekend had. Onderschatting wel wel de oorzaak geweest zijn, maar de wapenrusten moeten toch zo langzamerhand als bekend worden verondersteld.

IN EN NOPIES
De Engelse coach van de
Ulelanders, Knapp was alter-
aard in zijn nopies: „We
hebben vaak beter gespeeld,
maar verloren. Nu lag het
niveau laag, maar de winst is
op het eind gebleven. Deze
sege betekent een enorme
stimulus. We zitten hier in de
situatie, dat we kindereer
moeten laten werken als
volwassen mannen. Die paar
profs die ik heb, zag ik het
laatst in oktober.

Voor deze wedstrijd zijn we
drie dagen bij elkaar geweest,
dat is al heel wat. Er is zo
veinig kwalitatief, dat ik ze
alleen maar kan spitsen zoveel
mogelijk te lopen. Dat hebben
ze gedaan. Wat een verschil
met Nederland. Je zet Cruijff
Nieuwe, Goets en al die andere
men in de kleedkamer en je bent
klaar!

voor de aftrap lende bloemetjes
gezet, omdat hij gezien zijn
leeftijd, armoede moest nemen.
Men had hem wel op een betere
manier kunnen eren. Hij deelde
twee gele kaarten uit, over
beide partijen verdeeld, en
beafoot de tweede helft enkele
minuten te yroeg. Hij
verlangde, kennelijk naar het
absoluto einde.

STAND
De stand in groep vier is:

1. Nederland	3 2 1 0 5	5-2
2. België	3 2 0 1 4	3-2
3. IJsland	3 1 0 2 2	1-2
4. Noord-Ierland	3 0 1 2 1	2-5

Het resterende programma is:

31-08-1977	Nederland-IJsland
03-09-1977	Belgie-IJsland
21-09-1977	Noord-Ierland-IJsland
12-10-1977	Noord-Ierland-Nederland
26-10-1977	Nederland-Belgie
16-11-1977	Noord-Ierland-Belgie

LONDEN. — De All England Club heeft bij een verscherping van zijn veiligheidsmaatregelen voor het tennistoernooi van Wimbledon ook een hinderbrijež ingeschaakt. Maandag morgen patrolleerden leden van een bewakingsdienst in hun honderd lange de haken. In de nacht van zondag op maandag was de bewaking begonnen omdat de organisatoren te angst hadden dat het toernooi van Wimbledon worden gebruikt door demonstranten. Zes uur voor Elton Borg aan de openingswedstrijd met Antonio Zugarelli zou spelen, begonnen de rijken voor de hekken te groeien.

Surin behoudt wereldtitel in lichtwelter

MADRID — Svenska Muzikanten Surin heeft vrijdagavond Madrid zijn wereldtitel in het lichtwatergewicht met succes verdedigd tegen de Spanjaak Perico Fernandes. De bokser uit Thailand die het gevecht van de eerste tot de tiende ronde beheerste, zegevierde op punten.

Phil Read break sleutelbe op Man

DOUGLAS. — De Brit. *Express* heeft Read, achtvoudig, wereldkampioen in de motorvoertuigen, bij een training op het circuit van het Engelse eiland man een sleutelhoof gebroken toen hij met zijn machine te veel kwam. Read, die het afgelopen weekendaag twee maal van de 110 op het eiland kwam, werd naar een ziekenhuis vervoerd ter behandeling. Hij wil jaar afwisselend meedelen. Read dit jaar zijn rentree op het circuit van Man. Hij beschouwt de het parcours vertoel den als te gevaarlijk. Hij is 28 jaar, 5 voet 10 duim, 140 pond, 110 mijl per uur. Hij is getrouwd en heeft twee kinderen. Hij is een uitstekende motorrijder. Hij is een uitstekende motorrijder. Hij is een uitstekende motorrijder.

Volledige rehabilitatie Caslavsko en Zatopek

PRAG — Veen Cpelan
Olympisch kampioene
in 1964 en 1968, en Emilio
pek, veelvoudig Olympisch
kampioen op de lange afstap
in 1948 en 1952 behoorden tot
de Tsjechische sportkampioene
de openingssitting van het
in Prag Dit kan gezien
worden als een veelzijdig
rehabilitatie van de twee
beroemdste Tsjechische sport-
begeertelings die de
Prague lente ingezet heeft
voor Alexander Dubcek in
de machtswisseling in 1968
en de daaropvolgende

PRAAG **Zonder enige spectaculaire beslissing** omtrent politieke problemen is dit weekende in Praag het 70e congres van het IOC (International Olympic Comité) beëindigd. De Verenigde Staten kwamen niet tot sprake en de vraag of journalisten van alle Vrij Europa en Radio Vrijheid, die door communisten werden als propagandisten van de Verenigde Staten worden beschouwd, ook aanwezig voor de Spelen van 1980 in Moskou krijgen, werd niet behandeld. Wel wordt besloten, dat de meest sonderingen zullen worden genomen tegen de twintig Amerikaanse landen, die de Olympische Spelen van Montreal boycotten.

Volgens Lord Killanin, de voorzitter van het IOC, zijn er belangrijke wijzigingen in de reglementen aangebracht, die voorzien in sancties tegen degenen, die in de toekomst door politiek geïnspireerde acties ondernemen. Over het probleem van de Amerikaanse journalisten uit Hanoi: Aangezien op dit moment geen regelingen praten over de afzetting van Hellsinki, gaat de heer van Gemen commentaar op deze zaak. Hij verontschuldigde zich dat zijn plannen om China te bezoeken

**Olympische Spelen
vanaf 1988 aan
landen toegewezen**

PRAAG — Toekomstige Olympische Spelen, die wil zagen vanaf 1988, zullen niet meer uitdrukkelijk aan een plaats worden toegewezen, maar kunnen ook aan een heel land toebedeeld worden, zoals in de langrijke beslissing die vrijdag op de 19e zitting van het IOC, dat deze week in Praag gaande is, werd genomen. Hierop zal de grondregel, die de oprichter van de Olympische Spelen — Pierre de Coubertin — heeft ingesteld, veranderd moeten worden.

Het land, dat de Spelen heeft
wezen heeft gekregen, zal en
plaats moeten uitkiezen, waar de
openings- en sluitingsceremonie
worden gehouden, alsmede de
finale van de diverse takken
van sport. Het goedkeuring van
het IOC kan dan de laatste
evenementen over meerdere
plaatsen verspreid worden.

Arpad Gombosi, de Hongaarse voorzitter van de commissie die zich met deze problematiek heeft beziggehouden, vertelde mij dat in Frankrijk het IOC de voorstellen van de commissie om de doos veldspiegels als bonus in principe heeft aangenomen. Men wil echter eerst de medische uitwerking nog bezien. Het plan kan echter nog in 1986 in werking treden.

Snehwandelen

SAN SEBASTIAN — Alhoewel San Sebastian een 35-jarige heer heeft, zoumen in San Sebastian een staatswonderlicht van 15 uur afgeholten met een nieuw wonderlicht van 32 kilometer. Om te weten, 15 juni en Ovind, 15 juni en Ovind, 76 uur onder de zon. Het totale wonderlicht met 32 kilometer van Ovind, de Engelsen Park, Ovind, 76 uur onder de zon.

Selectie van Senior division

North baseball

De volgende spelers van de Seniors die de eerste divisie baseball van de North Shore League werden gekozen in de eerste ronde tegen de South Shore club te komen: Harold van der Horst, Carl Bieleman, Jesse Pinkas, Harrison Quiltoes, Yoram Dik, George Koolman, Nilo Swaga, Neelom Ouman, Breglio Cross, Nils van Thiel, Alex Krozenkult, Raymond Bunkley, Adelbertus Kelkboom en Andres Naraino. Reserve: Martin Hirtak en Bobby Zerra. Managers: Cogan Williams, coach: Neelom v.d. Bleezen.

Ali voor 3e maal getrouwd

LOS ANGELES - Een man met Aids, die werd beschuldigd in het spijzen van een hond in het Beverly Hills-gebied, werd zaterdag in het gerechtshof veroordeeld tot een gevangenisstraf van twee maanden. De man, die bekend staat als 'Porky', bleef na zijn veroordeling in de gevangenis van Los Angeles.

GILLER

De Noorddieren waren geen schaduw van de ploeg die destijds het Nedersaksisch eiland in Rotterdam bedwong. (2-2) velen schokkende treffer in de eerste fase. Zij kunnen zich alleen heropenen op het gnis van George Best, die in de Feyenoord-kuip schitterde meer dan zijn voetbalbroeders. Het was in de V.S. De enige, ook op een kinderlijke schepen. Niemand was in staat een behoudrijke opening te zoeken; er werd hem schrale deugdelijke combinatie opgezet. De grillige Best zou er zeker iets op gevonden hebben om de visholste formatie van de onleeg te redden.

Scheidarechters weer absent

Rooi Santoe verslaat Jan

Thiel Boys

BRARKEPUT - Bats Ro-
Santos heeft zondagmiddag op
het Brarkeput terrein met 2-
gewonnen van San Thiel Boys.
Reuker in wat genoemd kan
worden een spannende derby
waarbij de spanning vooral
bleek uit zenuwachtige toe-
standen.

Schaken: IBM-toernooi sterker bezet

AMSTERDAM. Het IBM-schaaktoernooi, dat van 25 juni tot en met 16 juli in Amsterdam zal worden gehouden, is in de grootmeesterswedstrijd nog sterker bevestigd dan in 1976. Van de zestien spelers die in de hoogste afdeling van dit evenement uitkomen, dragen er twaalf de grootmeesterlijke titel. De uitzonderlijk sterke betetting, die de organisatie niet had veran-

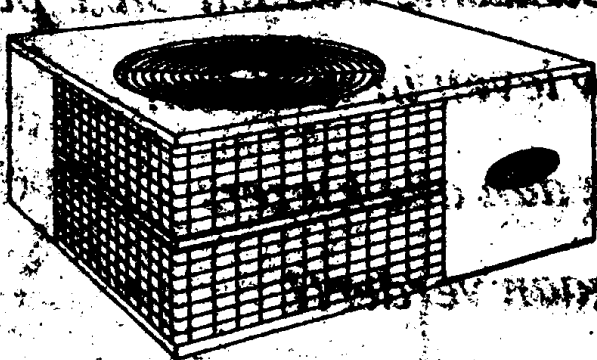
Brazilië
overwint
Polen: 3-1

SÃO PAULO - Brazilië
vandaag de vreesachtige
Eika-pestdood toegenomen met
3-1 gevallen na een ruststand
van 2-0. Voor Brazilië werden
de doolhuizen gesloten door
Paulo Isidoro, Rivaldo en
Rivelino. Boniek scoorde voor
Polen. Er waren 9000 toe-
schouwers in São Paulo.

GP Zweden



**Carrier packs total
comfort in a box.**



This versatile space heater is built outside apartments, commercial buildings, even homes. Costs every area makes it with a special fan for today's economy. It meets requirements. Call us. We are the carrier of dealers with the Carrier brand perfectly matched for superior air conditioning.

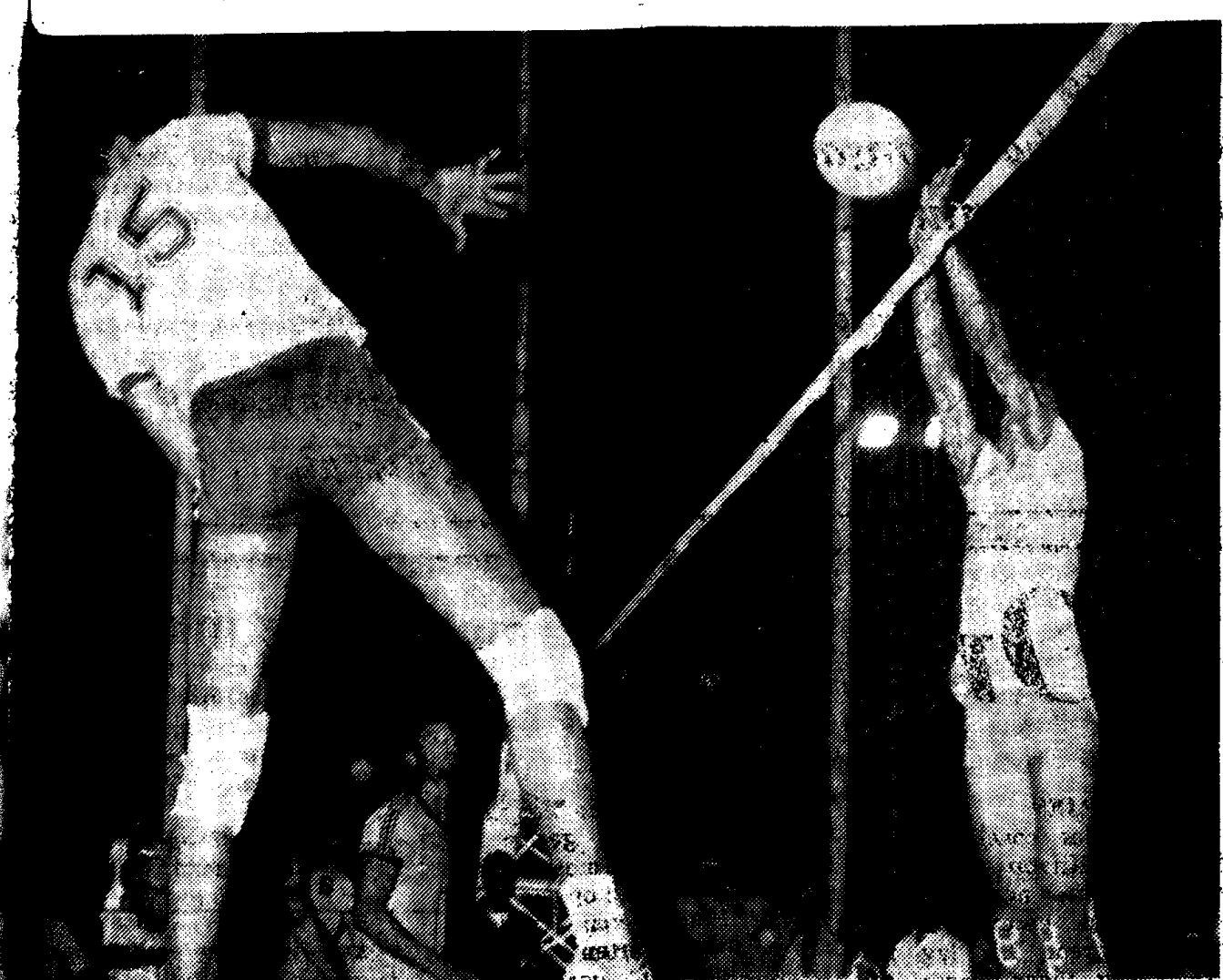
World's No. 1

TECHNICAL CARBIDE INC.

20 day, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667,

Kaverianen klopt Salem

Olympic bezorgt Sithoc nederlaag



MON REPOS San- Birds is in de hoofdklasse de enige ongeslagen heren-voetballer, nadat kampioen Sithoc/Mensing's Strada gis-avond tegen Olympic voor- bij ging. Een wedstrijd- overigens (weer) luid ge- tasterd werd tegen de lei- die in handen lag van de- roeders-Shearman (1e) en- ny Martina (2e).

Sithoc ergerde zich aan optreden van dit tweetal en daar openlijk blijk van. Shearman straft het gemor van Sithocers even voor het

KLEINE "TOUR"

PARIS — De ronde van- krijk van 1977 zal, wat het- nemersveld betreft, vrijwel- de kleinste tour uit de na- logse periode zijn. De or- isatoren kunnen in de der- ste ronde na de tweede we- doorlog rekenen op een veld- slechts tien ploegen van- ridjers. Alleen in 1947- Jean Robic verrassend de- geboorte van Frankrijks- langrijkste sportevenement- worde, vertrokken er ook maar- derden renners.

In Fleurance, waar de strijd- en negen dagen begint, re- men aanvankelijk met- tien ploegen, maar geleide- kwamen de afschrijvingen- men. Eerst van Flandria, de- op van Maertens en Pollen- , vervolgens van Sanson- (oser) en daarna van- Brooklyn, dat onder andere de- heminck, de witte en De- ynck het brood op de plank- gort.

is feitelijk nog maar een- dat er een elfde ploeg zal- trekken, namelijk de B- op van Flandria, die uit- namelijk jonge Fransen- staat. Ploegleider Jean de- baldy probeert al weken- zijn directie te overreden,- nog steeds zonder succes- zijn kansen lijken uiterst- .

Schotland 1,

Argentinië 1

BUENOS AIRES — De- tenwedstrijden, die de- argentinse nationale ploeg in- Buenos Aires speelt ter voorbereiding op het toernooi om het wereldkampioenschap, schijnen niet zonder incidenten te verlopen. Bij de ont-ocking Argentinië-Engeland werden twee spelers van het- gestuurd, zaterdag bij- Argentinië-Schotland (1-1) was het al niet anders. Tien- minuten na rust kreeg Willie Johnston, van Schotland, een- slap op z'n nier. De zondaar, Vicente Pernia, werd door de- Braziliaanse scheidsrechter- Ronaldo Arpi uit het veld ge- roezen, maar tot Schotlands- verbazing kon ook Johnston- trekken. Nog vreemder werd- situatie toen Argentinië drie- minuten voor het einde zomaar- een strafschop kreeg toege- wezen, na een ogenschijnlijk- schuldig duwtje van Tom- Forsyth. Passarella maakte- daaruit de gelijkmaker, nadat- al de 77e minuut, Don Masson- Schotland — eveneens uit een- strafschop — de leiding had- gevoerd.

IN DE DRIE meest be- zochte AA-klasse baseball- wedstrijden tot nog toe is- kampioen Felipe II/Wild- Cats steeds van de partij- geweest, aldus blijkt uit- cijfers gepubliceerd in het- eerste nummer van het- "Officieel Mededelingen- blad" van de CBA. In de- eerste ronde trok Felipe- Blue Hawks 2369 bezo- kers; Felipe Scorpions- haalde in de tweede ronde- 3230 en Felipe-Lancer in de- derde ronde was goed voor- 2957 koppen. Vermeld- staat niet de drukst- bezochte wedstrijd van de- vierde ronde, maar dat zal- wel zijn het duel tussen- Felipe II en Blue Hawks- dat naar schatting ruim- 4000 betalende personen- haalde.

Aan bruto-opbrengsten- beurde de CBA in drie- rondes bedragen van res- pectievelijk fl. 46.158,— (gemiddeld fl. 1649 per- wedstrijd), fl. 48.413,— (fl. 1814 per wedstrijd) en- wedstrijd) en fl. 37.347,— (fl. 2957 per wedstrijd). Dat is totaal fl. 130.918,— zonder de vierde ronde- bijgerekend. De CBA ver- wacht op het einde van het- seizoen -playoffs en finale- ingrepen een totaal- opbrengst van twee ton- te registreren.

71.587 personen passeer- den in 45 wedstrijden de- poorten van het Rifa- dion; dat is gemiddeld 1591- per duel.

Wk voetbal

HONGKONG — In Hong- kong is de finaleronde begon- nen van de Aziatische zone van- het toernooi om het wereld- kampioenschap voetbal. In de- eerste wedstrijd won Iran met- 2-0 van Hongkong. Bij rust- was de stand 1-0 voor Iran. Chafourjani scoorde beide doel- punten. Het aantal toeschou- wers bedroeg 30.000.

Na Hawks-zege op Sta. Maria:

Nog een "playoff" plaats (AA) open

WILLEMSTAD 3 Sinds- zaterdag weten drie ploegen- zich gekwalificeerd voor de- "playoff" in de AA-klasse: Wild Cats, Blue Hawks en- Royal Scorpions. De zege van- de Hawks (8-7) op Sta. Maria- Pirates/Marlboro - de ploeg- van manager Axton Gumbs- werd daarmee definitief tweede- gaf Scorpions automatisch- voordeel op de rest van het- veld.

Pinchhitter Red Nepomuceno- bezorgde Blue Hawks zater- dagavond de zege met een hit- in de zevende inning waarop- Spencer Mill (met de gelijkma- ker) en Cedric Clementina (met- de winnende run) scoorden.

Erquiles "Blekki" Brunken- behaalde zijn zesde overwin- ning van het seizoen. Hij- betrad het veld na 3 innings- werperswerk van starter Mario-

AMSTEL

su fanatico di siman:



Na e persona indica aki riba kende ta nos fanático di deporte e siman aki ta bai e invitashon pa tuma contacto ku Antillanese Brouwerij i recla-

ma su premio ku ta consisti di dos caha di serbes AMSTEL. E foto aki riba a ser saká diado- mingo anochi na club di Douane.



e serbes mas puru na mundu

UnDeBa en Victory Boys spelen gelijk: 0-0

VREDENBERG — Victory Boys/KTBA en UnDe- Ba/Carlsberg Beer deelden gis-teravond de punten in een doel- puntloos gelijkspel. Het dichtst- bij een treffer kwam de- Banda'ribase ploeg toen Edsel- Marcei enkele seconden voor- het einde een strafschop mocht- nemen. Zijn schot miste echter- alle overtuiging en het doel.

Hekkesluter UnDeBa (6 pun- ten) heeft nog maar zes wed- strijden voor de boeg en is- praktisch getekend voor het- spelen van promotie/degrada- tiewedstrijden.

Scheidsrechter Rudy Moses- stuurde gisteravond twee spe- lers van het veld: Roy Virginie (UnDeBa) en Phelipa (V.B.). Beide ploegen moesten het in- de tweede helft met 10 man- doen.

RED NEPOMUCENO

Pech

MADRID — Een diplo- maat uit Thailand had- twee blauwe ogen en zijn- vrouw was 10.000 pesetas- armer geworden. Dit alles- was gebeurd na het boks- gevecht om de wereldtitel- in het lichtgewicht, dat- vrijdagavond in- Madrid plaatsvond tussen- Sansaek Muangsuri uit- Thailand en Perico Fernan- dez uit Spanje. Woedende- Spaanse fans hadden na- afluop, toen titelhouder- Muangsuri tot winnaar- was verklaard, de Thaise- vlag proberen te bemach- tigen. In dit gewoel verloor- de vrouw van de diplomaat- haar geld en liep haar- echtgenoot de blauwe ogen- op.

Sport in het kort

GIJON — Vicente Lopez- Carril heeft zaterdag de proloog- van de open wielronde van- Asturias, een tijdrit over zes- kilometer, gewonnen. De ronde- gaat over vijf etappes, waarin- vijftien beklimmingen zijn- opgenomen.

OOST-BERLIJN — De- Oostduitse roei-equipe heeft op- een na alle onderdelen op de- eerste van de twee dagen- tijdens wedstrijden in Oost- Berlijn gewonnen. Slechts de- Hongaarse Marian Ambrus- was bij de skiff te sterk voor de- Oostduitse. Aan deze regatta- namen ongeveer 400 roeiers en- roeibotsen deel.

EDINBURGH — Martina- Navratilova heeft zaterdag in- Edinburgh het damesenkelspel- van een internationaal tennis- toernooi gewonnen. Zij versloeg- in de finale haar Amerikaanse- landgenote Kristien Kemmer- met 2-6, 9-8, 7-5.

PRAAG — De programma- commissie van het interna- tionaal olympisch comité (IOC) zal het IOC adviseren om het- botsen van de lijst van- Olympische sporten, te- schrappen. De commissie vindt- dat te weinig landen deze sport- bedrijven en dat zij te duur is- voor Olympische organi- satoren.

Galindez behoudt wk-titel

ROME — De Argentijnse- bokser Victor Galindez heeft- zaterdagavond in Rome zijn- wereldtitel in het halfzwaar- gewicht (WBA-versie) met- succes verdedigd tegen de- Amerikaanse Richie Kates. Galindez won op punten.

VARNA — De Hongaar La- zar heeft na vier onderdelen- van de moderne vijfkamp van- Varna (Hon) de leiding in het- algemeen klassement met 4132- punten.

Kilanin: "Politieke inmenging verwerpelijk"

PRAAG — Lord Killanin, president van het IOC, heeft- woensdag in zijn openingsto- spraak van de jaarlijkse zitting- van het IOC in Praag gezegd- dat politieke inmenging in de- sport verwerpelijk is. Hij- merkte op dat de Olympische- Spelen al sinds de oprichting- eind vorige eeuw door politieke- problemen gekweld worden. Het- doel van het IOC is niet om- propaganda te maken voor- welke politieke stroming ook, maar om voortdurend de- gezamenlijke noemer te vinden, die mensen met uiteenlopende- politieke uitgangspunten bijeen- kan brengen, aldus Killanin. Hij- legde er de nadruk op dat- regeringshulp in de sport alleen- maar toe te juichen is, maar- tegelijkertijd moeten de- nationale Olympische Comites- en de individuele atleten in- bescherming worden genomen- tegen regeringen, die hen als- propaganda-instrumenten- willen gebruiken.

Opvallend was dat in de- Tejschische vertaling van de- toespraak, die Killanin in het- Engels uitsprak, deze laatste- passage was gewijzigd in- moeten in bescherming worden-

IOC koos nieuwe leden

PRAAG — Ceas Kerdel, de- afscheid nemende voorzitter- van het Nederlandsch- Olympisch Comité, is gekozen- in het Internationaal- Olympisch Comité. Hij behoort- tot de elf gekozenen tijdens de- 79ste zitting van het IOC in- Praag, die het totaal aan IOC- leden op 86 brengen. Donkheer- Herman van Karnebeek, die- jaren zitting heeft gehad in het- IOC en zelfs eerste vice-voor- zitter is geweest, heeft zich in- verband met zijn gevorderde- leeftijd uit het IOC terugge- trokken.

Engeland gelijk in Schotland

MONTEVIDEO — In de- laatste wedstrijd van de Zuid- Amerikaanse toernooi heeft het- Engels voetbalelftal in Monte- video met 0-0 gelijk gespeeld- tegen Uruguay. Net als in de- voorgaande wedstrijden tegen- Brazilië en Argentinië, die- eveneens in een gelijk spel- eindigden, domineerde Eng- land op het middenveld, maar- kon de ploeg aanvullend geen- vuist maken. Uruguay kon dat- ook niet, hetgeen tot gevolg- had dat het ontevreden publiek- zich steeds meer begon te- roeren. De laatste vijf minuten- werden gespeeld onder een- striemend fluitconcert.

Schotland overwint Chili:4-2

SANTIAGO — Het Schotse- voetbalelftal heeft tijdens een- oefentoernooi door Zuid- Amerika in Santiago met 4-2- van Chili gewonnen. De- Schotten hadden bij de rust- met 3-0 de leiding. Voor de- pauze scoorden Daglish (19e- minuut), Macari (29e) en Hart- ford (37e) voor de Schotten. Na- de eerste tegentreffer van- Crisosto (48e) zorgde Macari in- de 54e minuut voor 1-4. Crisosto bepaalde de eindstand- op 2-4 in de 71e minuut.

Lubbers: kernenergie onmisbaar

LUXEMBURG. — Politici zullen verspreiden de populariteit te zoeken door mee te doen aan de mode om zich af te zetten tegen kernenergie.

Wij hebben ook op dit punt verantwoordelijkheid voor de generatie na 1985. Gezien de algehele energiesituatie houdt die verantwoordelijkheid het gebruik van kernenergie in.

Kernenergie is naar mijn mening een attractieve en veilige manier om elektriciteit op te wekken. Natuurlijk plaatst kernenergie ons voor concrete vraagstukken maar die zullen wij rationeel en punt voor punt moeten oplossen.

Dat heeft de Nederlandse minister van Economische Zaken, Ruud Lubbers, dinsdag gezegd in Luxemburg, waar hij de Europese energieraad bijwoonde.

Nederland erkent niet dat zich met kernenergie problemen kunnen voordoen en daarom is hij er een voorstander van dat er met kernenergie slechts op beperkte schaal gewerkt wordt. De opbouw van radioactief afval is een probleem die geen land op zijn plaats kan redden en daarom moet er ook een internationale regionale oplossing gevonden worden. Maar aan de opbouw van kerncentrales wil Nederland niet.

Predikant in Colombia vermoord

BOGOTA. — Een Evangelische predikant is donderdag in een dorp in het westen van Colombia gearresteerd en vervolgens vermoord. Dit is vrijdag in Bogota door de politie bekendgemaakt. Volgens deze bronnen bevestigden ongeveer vijftig gewapende mannen het dorp in het bezit van de inwoners, namen zij de dominee, Manuel Rentaria, castrerden hem en schoten hem daarna dood.


niet, evenmin als andere landen, aldus minister Lubbers in Luxemburg waar de Europese energie-ministers nucleaire vraagstukken bespraken.

De bouw van kerncentrales in de EG gaat overigens veel sneller dan in Nederland was. Omdat er nu al een centrale is gebouwd zal worden die voor 1985 gereed zal zijn, heeft men geen duidelijk inzicht in de achterstand die is ontstaan op de planning die tot 1985 gold.

Nederland, zo maakte minister Lubbers in Luxemburg bekend, kan zich goed vinden in de opvattingen van de Amerikaanse president, Jimmy Carter, namelijk dat men voorrang moet geven aan nucleaire centrales van het lichtwater-type. Met opwerkinsfabrieken (installaties waarmee men radioactief afval verwerkt tot onder meer plutonium) en met de zogenaamde snelle kweekreactoren, waar men werkt met materialen die ook voor militaire doeleinden bruikbaar zijn, moet men, aldus Lubbers, liefst wachten tot men internationaal een betere greep op de zaak heeft en er goede controle-mogelijkheden zijn.

Nederland, zo zei de minister ook, is nog niet toe aan een definitieve besluitvorming inzake de opslag van radioactief afval. Maar we evalueren wel de mogelijkheden. De afvalopslag is overigens geen geweldig en onoplosbaar probleem, aldus de minister. Het gaat om betrekkelijk kleine volumes en tot dat er betere oplossingen gevonden zijn kan men de afval bijvoorbeeld opgeslagen houden bij kerncentrales, aldus Lubbers, die ook zei dat in verband met het afvalprobleem bodemonderzoeken moeten

MAKELAARSKANTOOR ROYER
tin mester di diferente
CAS
na prijs entre
1.200.000,- pa f. 1.200.000,-
Si bo ta desea algun informacion y bo tin un presupuesto, skibiquito na bato di e cas, nos por yuda bo cu sobran.
Pa mas informacion,
yama telefon 37525 y 37965



VERJARING

De aandacht van belanghebbenden wordt erop gevestigd dat alle vorderingen ten laste van het eilandgebied Curacao wegens levering, diensten etc., verricht gedurende 1976 en de eerste maanden van 1977, voor zover deze betrekking hebben op het dienstjaar 1976, uiterlijk 30 juni a.s. schriftelijk bij de betrokken instanties moeten zijn ingediend.

Vorderingen na genoemde datum ingediend, zijn ingevolge de Comptabiliteitsvoorschriften Eilandgebieden (P.B. 1953 no. 174) verjaard.

Het Hoofd van de afdeling Financien,
Mr. G.I. Plants



KOMATSU



KOMATSU HEFT UW PROBLEMEN OP

Direct bij voorraad leverbaar... alle modellen van 2 ton tot en met 35 ton.

Parkoorplaats Waagweg 111, 1016 CA Amsterdam

aan de markt

DRIVE-IN
MONDAY AT 7.15 & 9.15 PM
"PHASE IV"
English - Spanish subtitles.
IN COLOUR.
18 YRS. FLS. 2.50


ROXY
MONDAY AT 7.00 & 9.00 PM
"NAAKT OP DE LIEFDESMARKT"
Dutch subtitles.
IN COLOUR.
18 YRS. FLS. 2.50 - 1.50

CINELANDIA
MONDAY AT 7.00 & 9.00 PM
"DERANGED"
English - Spanish subtitles
IN COLOUR.
18 YRS. FLS. 2.50 - 1.50

CINE-RIO
MONDAY AT 8.00 P.M.
"KUNG FU HEROES"
In English
IN COLOUR
18 YRS. FLS. 1.50

Voor eerst Amerikaan heilig verklaard

Vatikaanstad. — Paus Paulus heeft zondagochtend tijdens een door velen bijgewoonde plechtigheid op het St. Pietersplein in Rome John Neumann, die in de 19e eeuw bisschop was van Philadelphia, heilig verklaard. Neumann is de eerste Amerikaanse man die heilig is verklaard. Tot dusverre waren alleen twee Amerikaanse vrouwen heilig verklaard, Frances Xavier Cabrini in 1946 en Elizabeth Ann Bayley Aston in 1975.



EILANDGEBIED CURACAO

Aangifte van nieuwe leerlingen voor het Openbaar Kleuter- en Basisonderwijs (klas 1 t/m 6) voor jongens en meisjes.

donderdag 23 juni 1977 van 4u. tot 6u. n.m.

CARLOS JOZEF KRIJTSCHOOI Adjudentenweg 1
GOVERNEUR OSCAR LOUIS HELFRICHKLEUTERSCHOOI, Adjudentenweg 1
JOAN MAURITSSCHOOI EN -KLEUTERSCHOOI, Van Leeuwenhoekstraat te Mundo Nobo
PEDRO LUIS BRIONSCHOOI EN -KLEUTERSCHOOI, Grebbelinweg/Panoramaweg te Steenrijk
ATANACIO EMILIO GOLOSCHOOI EN -KLEUTERSCHOOI, St. Michielsweg/Binnenweg te Juliana-dorp
WILLEM DE ZWIJGERSCHOOI EN -KLEUTERSCHOOI, Frederikstraat, Oranjestad
PRINS BERNHARDSCHOOI EN -KLEUTERSCHOOI, Wageningenstraat, Steenrijk
PRINSES MARGRIETSCHOOL EN -KLEUTERSCHOOI, Bahamasweg, Buena Vista
PRINSES BEATRIXSCHOOI EN -KLEUTERSCHOOI, Wageningenstraat, Steenrijk
ORANJESCHOOI EN -KLEUTERSCHOOI, Oranjestad
CLETUS MERCELINO L'OISEAU MADUROSCHOOI, Albionstraat te Suffisant
JOHAN VAN WALBECKSCHOOI EN -KLEUTERSCHOOI, Jaarmijnweg te Mahat
PRINSES IRENEKLEUTERSCHOOI, Johan van Walbeekplein
J.W.T.H. SCHOTBORGHSCHOOL EN -KLEUTERSCHOOI, Tumbestraat te Koraal Spocht
OPENBARE BASIS EN -KLEUTERSCHOOI, Bonaweg te Brievenget
MICHEL MARTINUS ROMERSCHOOI EN -KLEUTERSCHOOI, Magdalenaweg, Michael
OPENBARE KLEUTERSCHOOI te Noord Roozendaal

N.B.:
Ingeschreven worden op de:
CARLOS JOZEF KRIJTSCHOOI EN **GOVERNEUR OSCAR LOUIS HELFRICHKLEUTERSCHOOI**, Adjudentenweg 1.
Leerlingen, wonende in de wijk Monte Carmelo, ten oosten van de Punta Cardonweg, Weis en ten westen van de Comanchestraat en Brievenget.
JOAN MAURITSSCHOOI EN -KLEUTERSCHOOI, Van Leeuwenhoekstraat te Mundo Nobo.
Leerlingen, wonende ten westen van de Belvédèrestraat, Nieuwsteeg, Bajonetstraat en Saboteeg tot aan de wijk Buena Vista.
PEDRO LUIS BRIONSCHOOI EN -KLEUTERSCHOOI, Grebbelinweg/Panoramaweg te Steenrijk.
Leerlingen, wonende ten oosten van de Stichtersstraat, Velpstraat en ten zuiden van Salifa en de Caracasbaaiweg.
ATANACIO EMILIO GOLOSCHOOI EN -KLEUTERSCHOOI, St. Michielsweg/Binnenweg te Juliana-dorp.
Leerlingen, wonende ten westen van de wijk Buena Vista.
WILLEM DE ZWIJGERSCHOOI EN -KLEUTERSCHOOI, Frederikstraat.
Leerlingen, wonende ten zuiden van de La Plazaweg tot de Sint Annabaai.
PRINS BERNHARDSCHOOI EN -KLEUTERSCHOOI, Weis 616.
Leerlingen, wonende in de wijk Monte Carmelo, ten westen van de Punta Cardonweg, Dain en ten oosten van de Churchillweg en Weis 616.
PRINSES MARGRIETSCHOOL EN -KLEUTERSCHOOI, Bahamasweg, Buena Vista.
Leerlingen, wonende ten noorden van de La Plazaweg tot en met Buena Vista.
PRINSES BEATRIXSCHOOI EN -KLEUTERSCHOOI, Wageningenstraat, Steenrijk.
Leerlingen, wonende Lelidenstraat, Grebbelinweg, Wageningenstraat, Vredenberg en Marie Pampoen.
ORANJESCHOOI EN -KLEUTERSCHOOI, Oranjestad.
Leerlingen, wonende ten westen van de Stichtersstraat/Velpstraat tot de Sint Annabaai.
CLETUS MERCELINO L'OISEAU MADUROSCHOOI, Albionstraat te Suffisant.
Leerlingen, wonende te Suffisant, Mulzenberg, Steen Koraal en Kanga.
JOHAN VAN WALBECKSCHOOI EN -KLEUTERSCHOOI, Jaarmijnweg te Mahat.
Leerlingen, wonende ten noorden van de Caracasbaaiweg en ten oosten van de Comanchestraat.
PRINSES IRENEKLEUTERSCHOOI, Johan van Walbeekplein.
Leerlingen, wonen ten noorden van de J.B. Gorkaweg, Arrangeweg, Berg Altara, Salifa en ten oosten van de Schottegatweg Oost.
J.W.T.H. SCHOTBORGHSCHOOL EN -KLEUTERSCHOOI, Tumbestraat, Koraal Spocht.
Leerlingen, wonende te Dominguito, Koraal Spocht en omgeving.
OPENBARE BASIS EN -KLEUTERSCHOOI, Bonaweg te Brievenget.
Leerlingen, wonende te Brievenget.
MICHEL MARTINUS ROMERSCHOOI EN -KLEUTERSCHOOI, Magdalenaweg, Michael.
Leerlingen, wonende ten noorden van de Caracasbaaiweg en ten oosten van de Comanchestraat.
OPENBARE KLEUTERSCHOOI, Noord Roozendaal.
Leerlingen, wonende te Noord Roozendaal, Bivak, Heintje Kool, Welatina, Marie Platé, Wenapa, Noorwegen, Gelfinde, Eendracht en Paradiso.

BIJ INSCHRIJVINGEN VAN LEERLINGEN DIENST OVERGELEGD TE WORDEN:
Een uittreksel uit het geboorteregister of trouwboekje.

DE LEERLINGEN VOOR DE KLEUTERSCHOLEN MOETEN DE LEEFTIJD VAN 4 JAAR HEBBEN BEREIKT EN DE LEERLINGEN VOOR DE SCHOLEN VOOR BASIS-ONDERWIJS MOETEN VOOR 1 OKTOBER DE LEEFTIJD VAN 6 JAAR HEBBEN BEREIKT.
OVERLEGGING VAN HET BOKKENBRIEFJE KAN GESCHIEDEN: OP DE DAG VAN INSCHRIJVING OF OP DE EERSTE SCHOOLDAG.

WEST-END THEATRE

MAANDAG OM 7.00 & 9.00 P.M.
De Super Chinese film
"LITTLE SUPER MAN"
LIANG SIAO LONG
Chinezen tegen Japanse opreis.
In het Engels.
1.50 - 1.50 BOVEN 18 JAAR

GEVRAAGD

vrouwelijke administratieve kracht

met kennis van en ervaring in het klaarmaken van inklaringen, etc. etc.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan P.O. Box 306, Curaçao

Vanaf heden.....

VERS VLEES


uit Argentinië verpakt in kartonnen doos



MEAT CENTER

Erieweg 22 Telefoon 36816 - 37014

ZEELANDIA



EILANDGEBIED CURACAO

Het Bestuurscollege roept SOLLICITANTEN op voor functie van:

STAFAMBTENAAR BIJ DE AFDELING ONDERWIJS EN WETENSCHAPPEN

De functionaris zal in het bijzonder belast worden met onderwijsplanning op lange termijn van het M.A.V., E.T.A.O., H.A.V.O. en V.W.O., alsmede met de zorg voor de personeelsbezetting van genoemde typen van onderwijs.

Sollicitanten dienen een ruime ervaring te hebben bij voortgezet onderwijs.

Sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van dit te richten aan het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao, Concordiastraat 24.

nieuw... nieuw... nieuw...!



Southern Pride!

Eerste kwaliteits Amerikaanse witte rijst, die bij het koken zwelt tot mooie losse, lange korrels.

Probeer Southern Pride in de opvallende rood-wit-blauwe plastic zak. Ook U zult dan begrijpen waarom Southern Pride bij zovelen de voorkeur geniet.

een goede rijst voor een goede prijs!

Kerk en wereld in Israel en in het christendom

(door dr Harmen Geurs)

AAN HET BEGIN van dit jaar vond in Jeruzalem onder initiatief van Interkerkelijk Contact een seminarium plaats over traditie en secularisatie, waaraan vele reformatorische en rooms-katholieke theologen hebben deelgenomen. Uitgaande van wat daar is gezegd wil ik graag mijn visie geven op het verschijnsel van de secularisatie bij Joden en Christenen.

Secularisatie is het steeds meer terugwijken van God en godsdienst uit het leven en denken van de mensen. Met dit verschijnsel heeft niet alleen de Kerk te kampen, maar ook de Synagoge kan ervan meepraten. Wij zien immers overal ter wereld een vertechneerde maatschappij opkomen waar God en godsdienst gaandeweg uit verdronken worden. Het komt in vele gevallen zo, dat God het weekende krijgt.

De oorzaak van deze secularisatie is dat men God als een soort oplossing wil zien van de dagelijkse problemen. Al wat ik kan verklaren, kan ik in principe ook beheersen, zo denkt men. Wat ik niet kan verklaren, ontgaat mij, daarvoor is God. Voor deze, overigens begrijpelijke, gedachtegang heb ik geen waardering. Godsdienst is niet een middel om het (nog) onverklaarbare te beheersen, godsdienst is een "way of life", een wijze van leven. Het onbegrijpelijke wordt daardoor niet begrijpelijker, maar het wordt onderdeel van de "way of life".

De situatie in Israel is, dat ten hoogste 25% van de Joden hun geloof in praktijk brengt: een secularisatie dus, die al 75% belooft. Opmerkelijk is dat dit proces door de terugkeer naar Israel niet verminderd, maar ongemeen toegenomen is. Het vooroorlogse ghetobestaan, hoe vernederd ook, had een bewarende kracht voor het godsdienstige leven. Men moet zijn identiteit handhaven, en kan overigens ook niet anders. Die bescherming is in het land Israel weggegaan. Het oorspronkelijk zeer nationalistische Zionisme blijkt op de diepste vragen van het Jood-zijn geen antwoord te hebben gegeven. De vorming van een Joodse staat biedt de oplossing blijkbaar niet, want nergens wordt zo gediscussieerd over de vraag: "Wat is een Jood?" dan juist in de Joodse staat. Dat heeft niet alleen te maken met praktische kwesties zoals het immigratiebeleid, maar ook, en nog meer, met het verdwijnen van het geloof. Wat is een Jood die het geloof van zijn vader Abraham niet behoudt en eert? Kan men nog van een Joods volk blijven spreken zonder een Joodse geloof?

ANDER
Een Christen die zijn geloof loslaat valt terug in het heidendom. Dat moet ik duidelijk stellen. Maar voor een ongelovige Jood ligt dat anders. Jood-zijn blijft namelijk meer te zijn dan alleen een bepaald geloof aanhangen. Het betekent te staan in een traditie van meer dan 3000 jaren, die heel het leven omspant. Wat blijkt? Dat het Joodse geloof, veel meer dan het Christelijke, een "way of life" is, een weg die men ondanks alle secularisatie niet uit de weg kan blijven.

De Bijbel bijvoorbeeld, blijft in Israel aan de orde komen. Een Rotarylunch begint liefst met een korte Schriftlezing (!). Van kleuterschool tot Middelbaar onderwijs staan twee à drie weekelijkse lesuren Oude Testament op het rooster. Want wat wil men, wanneer de heilige Schrift bij al het andere ook nog vaderlands geschiedenisboek is? Wat zal men zeggen van het Ivriet, de vaderlandse taal? Wat is die anders dan een samensmelting van Bijbelse, oud-Duitse, Jiddische, Poolse woorden en

uitdrukkingen, die niet alleen de Bijbel, maar ook het met godsdienstig besef doortrokken leven van de verre ballingschap in herinnering brengen? Joodse kinderen weten precies waar Saul gevochten, waar Gideon geofferd en Jeremia gepredikt heeft. Zij leren dat op school, en op excursies. Dat land is niet neutraal, het is zwanger van herinnering, het is vol met "Sporen van God" (vestigia Dei).

PUBIEK

Voor de Jood in ballingschap was het geloof een privézaak door de Christelijke autoriteiten meer of minder getolereerd. Voor de Jood in Israel is het geloof een publieke aangelegenheid geworden. Voor de Christenen is dat precies andersom: hun geloof was voordat de secularisatie op gang kwam een publieke zaak, daarna echter is het een privé-aangelegenheid geworden. Zie maar in Rusland; doch zover hoeven wij niet eens van huis te gaan.



...traditie...

Wat is de oorzaak van dat verschil? De Joden hebben ooit eens een theocratie gehad. Daar ligt de oorzaak. Onder invloed van de theocratische gedachten is de hele Israelitische samenleving in de Bijbel gereguleerd. De wetten van Mozes vinden nog heden ten dage in de rechtszittingen, om maar wat te noemen, hun toepassing. Israel is geen volk zonder deze wet. De wet was er toen het volk er was; het volk heeft zijn bestaan mede te danken aan die wet. De Bijbel is de wieg geweest voor Israel, nu is de Bijbel hun tehuis, hun: "Way of life".

Wij waren er voordat Gods wet tot ons kwam. Wij hadden als heidenvolken een complete geschiedenis achter ons voordat wij van de Boodschap hoorden. Nadien hebben ook wij (in Europa althans) wel geprobeerd een theocratie te stichten naar oud-Israelitisch voorbeeld, maar dat is tot nog toe jammerlijk mislukt. De absolute en onzalige scheiding van Kerk en Staat, waardoor de Kerk gedwongen is om in het openbare leven haar licht onder een korenmaat te zetten, is eruit voort gekomen.

Wij hebben een uitweg die Israel niet heeft: onze heidense way of life, de brede weg die naar het verder leidt, zoals de Heer die heeft genoemd. Wij hebben in de christelijke traditie de gedachte van een "onuitwisbaar teken", of een signum indelebile. Dat ziet op het priesterschap. Wie eens priester is gewijd blijft het priesterteken dragen. Toch blijft dat iets wat voor de buitenwereld niet waar-

neembaar is; het is iets innerlijks, men kan het geloven, maar ook evengoed niet.

Wil men van een waar onuitwisbaar teken spreken, dan zou men het op het Jodendom moeten toepassen. Zij dragen onuitwisbaar en perfect aanwijzend het teken van hun Jood-zijn mede, niet als een vlek, maar als een blijvend priesterschap waar het christelijke nog niet aan toe lijkt te zijn. Niet alleen inwendig is hun priesterschap, maar ook uitwendig, waar het het hele dagelijkse leven reguleert en doortrekt.

Tot welke conclusie kom ik? Dat wellicht de christelijke traditie toch gelijk krijgt die leert dat de christelijke kerken wilde ranken zijn die tegen hun natuur geent zijn aan de Joodse stam. Men kan dit beeld vinden bij Paulus in Rom 11, 11-24. Wat natuurlijk is voor de stam blijft in zekere zin tegennatuurlijk voor de ranken.

De conclusie lijkt mij dat bij de toenemende secularisatie Jood en Christen elkaar nodig hebben, waarbij de Christen niet een superieure houding moet aannemen, maar veel meer moet bedenken dat het priesterschap door Gods genade aan mensen gegeven, voor de Jood, en de Jood alleen, een onuitwisbaar teken is. Waar de een de ander uitnemender acht dan zichzelf wordt misschien nog een way of life gevonden, waarzels wij, Christenen, geen weg terug meer vinden.

Tot bijdrage van de groeiende eenheid tussen Jew and Gentile is dit artikel geschreven.



...Israel...

Antilliaanse bisschoppen over charismatische beweging:

Elke indruk van elisisme verkomen

BELIZE. In hun herderlijk schrijven over de Charismatische vernieuwing in de katholieke kerk hebben de bisschoppen van het Antilliaanse gebied niet alleen gewezen op het enorme belang dat zij aan deze vernieuwing hechten, maar ook gewezen op eventuele gevaren welke de vernieuwing bedreigen, wanneer deze niet echt geworteld blijft in de kerk en wel op plaatselijk en diocesaan niveau. Het episcopaat noemt een aantal gevaren met name op in zijn recente uitgebreide verklaring.

Op de eerste plaats is daar het gevaar dat men een kerk binnen de kerk gaat vormen, met de mogelijkheid dat men verdeeldheid zaait op beide niveaus. Dit is heel goed mogelijk als de groep in zichzelf opgaat en niet attent is voor de behoeften en noden in zijn parochie, maar ook is dit gevaar mogelijk als de plaatselijke pastoor geen aandacht of geheel afwijzend en negatief staat tegenover de gebedsgroep. De charismatische beweging moet samen met de geestelijkheid werken aan de opbouw van de parochie.

TUSSENKOP

Hoewel de gave van de tongen - het eigenlijk onbegrijpelijk spreken tijdens bijeenkomsten - een weikelijke en eerlijke gave van het gebed kan zijn waarvoor we moeten open staan, moet men het niet gaan zien als een essentieel teken van de doorbraak van de Geest en ook moet het belang ervan niet overdreven worden. Aldus de bisschoppen over het tweede, gevaar dat de beweging kan bedreigen.

De gave van profetie blijft in de kerk bestaan, zo vervolgen zij, maar men moet ook de mogelijkheid van valse profetie in de gaten houden. De echte profetie houdt zich aan de Schriften en de leer van de kerk en dus behoort aan de kerk de bevoegdheid toe de authenticiteit ervan vast te stellen.

TUSSENKOP

Het opleggen van de handen kan een schitterende uitdrukking zijn van de liefdevolle bezorgdheid en solidariteit met degenen aan wie de handen worden opgelegd. Maar de bisschoppen willen wel waarschuwen voor de verkeerde overtuiging dat deze handoplegging een deugdelijke vervanging is voor de kerkelijke sacramenten, aldus het Antilliaanse episcopaat.

Een fundamentele en onvervangbare deugd voor de

christen is de nederigheid, zo vervolgt de bisschoppelijke verklaring. Zo'n op Christus georiënteerde en van Hem ontleende nederigheid zal elke gedachte uitbannen als zouden de deelnemers aan de charismatische vernieuwing betere christenen zijn dan degenen, die daartoe niet behoren. Elke indruk van elitisme moet voorkomen worden, aldus de bisschoppen.

Zij erkennen de weldaad van het samen bidden met christenen van andere tradities. Inderdaad kunnen we van elkaar leren. Maar van de andere kant moet men zich houden aan de kerkelijke voorschriften van intercommunie. Als menselijke wezens moeten we onze emoties onder controle houden, aldus het Antilliaanse episcopaat. Overdrijvingen moeten we voorkomen. De uitdrukking van onze emoties moet leiden tot een echt geestelijk leven.

Een ander opmerkelijk feit in de charismatische vernieuwing noemden de bisschoppen het feit, dat men de activiteit van de satan en de kwade geesten onderkent, ook heden ten dage. Christus heeft aan de twaalfapostelen en aan zijn zeventig leerlingen inderdaad de mogelijkheid gegeven de kwade geesten uit te drijven. De bisschoppen willen echter wel waarschuwen voor een naïeve aanpak hiervan door de gebedsgroepen. De activiteit van de duivel en de kwade geesten sluit niet het bestaan van secundaire oorzaken uit van psychische gestoordheid enz. Er is geen reden aanwezig om elke mentale stoornis zoals stress enz. onmiddellijk toe te schrijven aan kwade geesten. Het is noodzakelijk onderscheid te leren maken. Het uitdrijven van de kwade moet alleen gebeuren onder leiding van de geestelijkheid.

Er bestaat een dringende behoefte aan onderscheid kunnen maken en het wordt de gebedsgroepen aangeraden te bidden voor hun geestelijke leiders. Men moet de leiding van de geestelijkheid zoeken omdat zij de opdracht hebben herders te zijn voor het Volk Gods.

Tenslotte verwijzen de bisschoppen naar wat Paulus zegt in zijn brief aan de Corinthiërs over de gaven van de geest en de problemen van jalouzie, trots en het aanbrengen van scheiding welke daarmee verbonden kan zijn. Het belangrijkste is namelijk de liefde. Een kerk welke volledig leeft kent zeker de gaven van de

Geest. De mensen die vanuit de charismatische vernieuwing leven moeten leren hoe de gaven te gebruiken en wel ter ere van God en de redding van de wereld en niet om zelf er

groter door te worden. Aldus de Antilliaanse bisschoppen over de gevaren, welke de charismatische vernieuwing kunnen bedreigen.

Jesuiten generaal bij

aanslagen in L. Amerika:

Eenvoudige priesters martelaar geworden

ROME — De recentere dodelijke aanslagen op pater Jesuïeten in El Salvador is een duidelijk teken van Onze Heer. Zo heeft de generale overste van deze orde pater Pedro Arrupe geschreven naar de pater Jesuïeten in Midden Amerika. Hij wees er op, dat er in korte tijd meer dan vijf orde-genoten door geweld om het leven gebracht waren in Latijns Amerika.

De Heer heeft voor deze gewelddadige dood wegens hun inzet en overtuiging eenvoudige priesters uitgezocht, die beschieden leefden, die bijna onbekend waren en die in kleine dorpen woonden, geheel toegewijd aan het dienstwerk voor de Heer.

Zij stelden zich dagelijks in dienst van de armen en de verdrukten. Het zijn kinderen van onze Jesuïeten-gemeenschap die, nooit op de voorgrond getreden zijn en die ook niet de aandacht trokken van de communicatiemedia. Het waren mensen van een eenvoudig leven, streng voor zijn zelf, evangelisch, die langzamerhand door de dienst aan de kleinen werden verteerd.

Waarom heeft de Heer hen gekozen, zo vroeg pater Arrupe zich af. Ik geloof dat het juist om hun evangelische manier van leven is, een leven dat zonnklaar apostolisch was. Hun houding werd niet vertroebeld door ambivalente ideologieën of partijdigheid. Het waren mensen die onbegrip hadden konden incasseren en die in een geest zonder gewelddadigheid, de richtlijnen wilden volgen van hun kerk en hun orde, en de boven alles de Goeder Herder wilden navolgen. Aldus pater Arrupe.

Zij zijn martelaren geworden van de moderne tijd. Dit zijn

de Jesuïeten welke de wereld heden ten dage nodig heeft. Mensen die verteerd worden door de liefde van Christus, die hun medemens, dienen zonder onderscheid te maken in ras of klasse mensen die zich wilden identificeren met de kleinende lijdende, de verdrukten. Zij hebben de evangelische eenvoud beleefd in een voortdurend offer, zodat zij de moderne mens een levensideaal voor ogen stelden en aan de edelmoedige jeugd een model en een weg. Dit is het geheim van het ware succes van onze opdracht in de kerk. Het zaad erder martelaren is echter zaad voor de kerk. Aldus pater Arrupe.

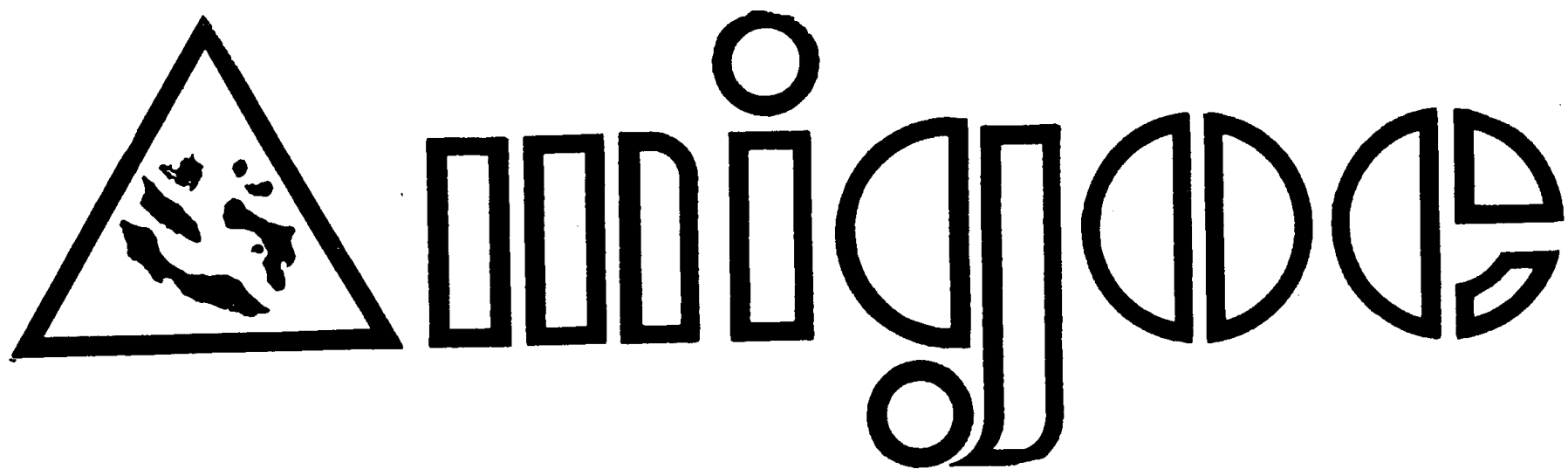
Kerken vallen

premier van

N. Zeeland aan

AUCKLAND — De president van de Nieuwzeelandse Methodistische conferentie dominee Peter Stead heeft in een ongemeten scherpe verklaring gereageerd op het antwoord van premier Robert Muldoon nadat deze kerken hadden geprotesteerd tegen de sport-contacten van Nieuw Zeeland met Zuid Afrika. De dominee had het over een gelijk standpunt als Adolf Hitler. De premier had in zijn reactie zich afgevraagd of de kerken—ook de Baptisten, katholieke en de presbyteriaanse kerken hadden een soortgelijk protest verzonden—wel hun lidmaten achter zich hadden in deze zaak. De kerken deden er beter aan de Nederlands hervormde kerk in Zuid Afrika eens aan te spreken over de apartheidspolitiek.

Kerk
en
wereld



Evaluation food cooperation program continues in Cuba

HAVANA — Specialists from the World Food Program (WFP) are continuing their evaluation of the food cooperation project granted to this country.

Dora Rives and other Cuban officials in representation of the government received professor Victorio Marrama, who is heading the large WFP delegation here.

The purpose of the visit is to assess the progress of a food cooperation project granted to Cuba by the organization in 1975, by which more than 30 thousand metric tons of powdered milk are being delivered.

This program, regarded as one of the most important ever granted by the WFP to a developing country, is worth 30 million 966 thousand 700 dollars.

In her words of greeting, Dora Rives reiterated to the vi-

sitors the readiness of the government to collaborate to the fullest so that the WFP may make an indepth evaluation of the project.

The analysis will include visits by the WFP experts to the places where the milk is received and processed, both in the Cuban capital and the interior of the country.

It also envisages meetings with Cuban officials in charge of executing the project and high government leaders, as well as visits to the day-care centers and elementary schools benefitting from the program.

Professor Marrama thanked the government for the hospitality and facilities placed at the disposal of the WFP to carry out its work.

The experts began their tight program which includes a visit to the Food Industry Ministry.

Following a session of work in the offices of the United Nations Development Program (UNDP) they spent Sunday at the beach resort of Varadero, 120 kilometers east of this capital.

The agreement between the Cuban government and the WFP was initiated November first 1975 and a few days later, set in operation.

The organization follows the criteria in granting these programs:

they are given to countries that have shown a practical will to solve their food hardships, or to states which have suffered serious natural disasters.

Because of Cuba's earnestness in the handling and use of WFP-Cuba-760 the world food program broadened its cooperation by adding five thousand tons of butter worth five million dollars.

Cuba backs efforts by the WFP to solve food problems in the Third World, by supplying five thousand tons of sugar biannually, an action which classifies it as the largest donor in Latin America.

Canada, Spain will build 700 km long railroad in Venezuela

OTTAWA — Minister of Commerce Jean Chretien has announced that Canadian and Spanish companies will build a 700 kilometer railroad in Venezuela at a cost of one billion dollars. This will be the first phase of a three thousand kilometer long rail line. Taking part in the project will be the "Canaven" company, a consortium set up by the Canadian national railways and including six national producers of railroad material and equipment.

A Spanish consortium will handle another part of the contract in conjunction with "Canaven" which will provide Canadian and United States technology. The project will provide earnings of about 350 million dollars to the Canadian companies over a three year period, the time set to complete the construction. The Spanish-Canadian consortium will provide a four year guarantee for the operations and management of the railroad. It will also train the personnel required to run it.

QUITO — Minister of Education, General Fernando Dobronski Ojeda, said that the decree closing the nation's elementary schools and reorganizing the teachers in order to cope with a strike in that sector will remain in force.

BUENOS AIRES — Workers of three large industries in the city of Rosario, 300 kilometers north of here, went out on strike in demand for higher wages.



Pron War

NEW YORK — Not long ago a television news program -- commenting on Mayor Beame's crackdown on peep show movies, sex bookstores, topless bars, and massage parlors -- pointed out that drives against commercial sex have always been popular in election years.

And this is an election year here in Fun City. So once again the police and the mayor are getting big headlines with their skirmishes against smut. Those headlines not only give Mayor Beame a lot of free publicity, but they tend to obscure headlines dealing with continuing widespread police corruption.

Everyone is pleased by this arrangement except pornographers and their hundreds of thousands of customers.

The police are particularly happy: Who wouldn't rather raid massage parlors in order to confiscate water beds, which are held to be a health hazard, than tangle with the Mafia, or, worse investigate fellow cops, some one-third of whom may be on the take in one way or another?

Let us visit a command post of the war against vice -- see how the assault is going. Captain Larson S. Rooney is in charge: "Look, Flink", Rooney shouted into the phone, "you've been out for five hours now and you've confiscated only three water beds! What the hell are you guys doing in those massage parlors, getting rubdowns on the house?" "It ain't all that easy", Flink complained. "Have you ever tried to confiscate a water bed? Them things weigh about a ton and they're harder to carry than Paddy's pig, if you'll pardon the expression. One of the things tore while we were trying to get it into an elevator and Murphy -- he was inside -- almost got drowned".

"Did you ever think of letting the water out first?" asked Rooney.

"Ah", said Flink after a long pause, "that's a great idea! I'll tell the boys. But that ain't the only reason we're behind our schedule. We got held up on the way to the last massage parlor and --" "what was it this time?" asked Rooney wearily. "Another traffic jam? That's the oldest excuse in the books".

"No, no," said Flink, "I mean we really got held up.

You know, 'reach for the ceiling,' and all that. They took our guns, but we figured we wouldn't need them at the massage parlor, so we went right ahead, what with being late already..."

"Do you mean to tell me you clowns were robbed again today?" Rooney bellowed. "You were held up two days ago, too.

Right in the middle of a raid on a dirty bookstore.

How are we going to clean up this city if you guys can't even hang on to your guns?"

Rooney paused, then in a much lower voice he asked, "How much did they get this time?" "Well", said Flink, "it was lucky we hadn't yet collected from Cosmic Construction, Maplewood Hotel, Joe's Bar, Sweet Sam, or the Pastrami Bunch, so we only had maybe \$ 800."

"Only \$ 800!" Rooney groaned. "Okay, c'mon back and get some more guns. Then you got three peep shows to close".

Another phone rang. Rooney slammed down the receiver on Flink and took the new call.

"Captain Rooney, this is Peterson. There's been a big gang shootout down on 9th and Broadway. Blood all over the place. A couple of pedestrians got killed, and I don't know how many gunmen. Should I round up some witnesses?"

"Now look here, Peterson", said Rooney, "Maybe you haven't heard about it, but there's a smut war on and I'm coordinating it. If you're going to tie up my telephone with every lousy shooting incident in the precinct, then we might as well surrender now to all those peep show people!" "Sorry, Captain", said Peterson, and hung up.

"Now then", said Rooney to himself, consulting a large chart, "that makes fifteen water beds confiscated, eight massage parlors closed, ten peep shows padlocked, and twelve bookstores shut down. If we keep this up, we'll damn soon have the cleanest city in the country".

Sugar cane body formed in Mexico

MEXICO CITY — More than 100 thousand small sugarcane growers have set up the "Central Unica Canera" (unified sugarcane body).

The founding meeting held in the city of Puebla 200, kilometers east of this capital, was attended by President Jose Lopez Portillo, three Cabinet Ministers and the governors of 14 Mexican states.

Lopez Portillo called on the new organization to work with other forces in the country in a national farmers alliance.

The new grouping was created through a merger of the National Union of Cane Producers, the National Cane Association and the National Alliance of Sugarcane Growers, the latter led by lawmaker Roque Spinoso Foglio.

Baseball results

NEW YORK — Results Major League baseball games played on Friday:

National League
Philadelphia Phillies
Atlanta Braves 5, Cincinnati Reds 9
Montreal Expos 7, Houston Astros 7
New York Mets 1, San Diego Padres 3
St. Louis Cardinals 3, Francisco Giants 4
Pittsburgh Pirates 3, Chicago Cubs 7
Angels Dodgers

American League
Seattle Mariners 2, Texas Rangers 1, (1st), Texas Rangers 8
Seattle Mariners 6, Baltimore Orioles 5
Toronto Blue Jays 3, Boston Red Sox 1
New York Yankees 8, Cleveland Indians 5
Detroit Tigers 5, (12th), Kansas City Royals 7
Minnesota Twins 7, California Angels 7
Milwaukee Brewers 5, (10th), Oakland Athletics vs Chicago White Sox -- ppd-rain
Results of Major League baseball games played Saturday:

American League
Boston Red Sox 10, New York Yankees 4
Cleveland Indians 8, Detroit Tigers 4
Chicago White Sox 2, Oakland Athletics 0
Kansas City Royals 1, Milwaukee Brewers 1
Minnesota Twins 2, Baltimore Orioles 4
Toronto Blue Jays 6, Texas Rangers 1

National League
Cincinnati Reds 6, Montreal Expos 0
Houston Astros 4, New York Mets 3
San Francisco Giants 7, Pittsburgh Pirates 12
Inns), Philadelphia Phillies 8
California Angels 2, Baltimore Orioles 4
Toronto Blue Jays 2, Chicago Cubs 1
San Diego Padres 5, St. Louis Cardinals 1

NEW YORK — Results Major League games played Sunday:

NATIONAL LEAGUE:
Philadelphia Phillies 4, Atlanta Braves 2
Cincinnati Reds 4, New York Mets 8
Houston Astros 2, Montreal Expos 8
Cincinnati Reds 4, San Diego Padres 6
St. Louis Cardinals 4, Los Angeles Dodgers 3
Chicago White Sox 1, San Francisco Giants 8
Pittsburgh Pirates 0, (1st) San Francisco Giants 8
Pittsburgh Pirates 6, (2nd)

AMERICAN LEAGUE:
Cleveland Indians 4, Detroit Tigers 2
Cleveland Indians 4, Detroit Tigers 0
Toronto Blue Jays 7, Baltimore Orioles 1
Chicago White Sox 2, Oakland Athletics 1
Chicago White Sox 5, Oakland Athletics 1
Boston Red Sox 11, New York Yankees 1
California Angels 7, Milwaukee Brewers 0
Kansas City Royals 8, Minnesota Twins 7

JERUSALEM. — Premier-designate Menachen Begin (at right) of Israel will present his new government and political program for its first vote of confidence in the Knesset (parliament), today. Mr Begin is expected to have the support of 64 of the 120 Knesset members, although he will lack at least one vote today through the illness of one of his potential supporters.

News in brief

BUENOS AIRES — President Jorge Videla said that the prospects of the armed forces dialogue with civilian sectors should not be exaggerated.

MEXICO CITY — Isabel Alende, daughter of assassinated Chilean President Salvador Allende, has denounced that the military junta is trying to seize one thousand works of art donated by artists from different countries to the Popular United government.

HAVANA — The member of the political bureau of the communist party of France, Etienne Fajon, has returned to his country after a 12-day visit to Cuba.

BUENOS AIRES — The Argentine government is studying the possibility of restoring the constitutional right that enables political prisoners to opt to leave the country, announced the Ministry of Interior.

Colombia faces crisis in its textil sector

BOGOTA — The Colombian textile industry is in the midst of a serious crisis due to a stagnation in exports to the United States and the European Common Market, and the exodus of technical personnel from the sector.

Officers of the Colombian federation of knitgoods producers disclosed that discriminatory practices imposed by the European nations and the recess of the United States market are holding down Colombian textile sales and creating a problem with worrisome characteristics.

They added that it has proven impossible to export the amount of cloth foreseen under the textile agreement signed with the United States and which is to be renegotiated at the end of this year.

Representatives of the textile

industry will study the problem with government agencies in order to agree to concrete proposals to be made to the United States.

The textile sector, with a long tradition in this country, is increasingly the object of foreign investments. At the end of 1974 they came to close to 100 million dollars.

The European Common Market, the second importance for Colombian exports after the United States, has virtually frozen its purchases of Colombian textiles.

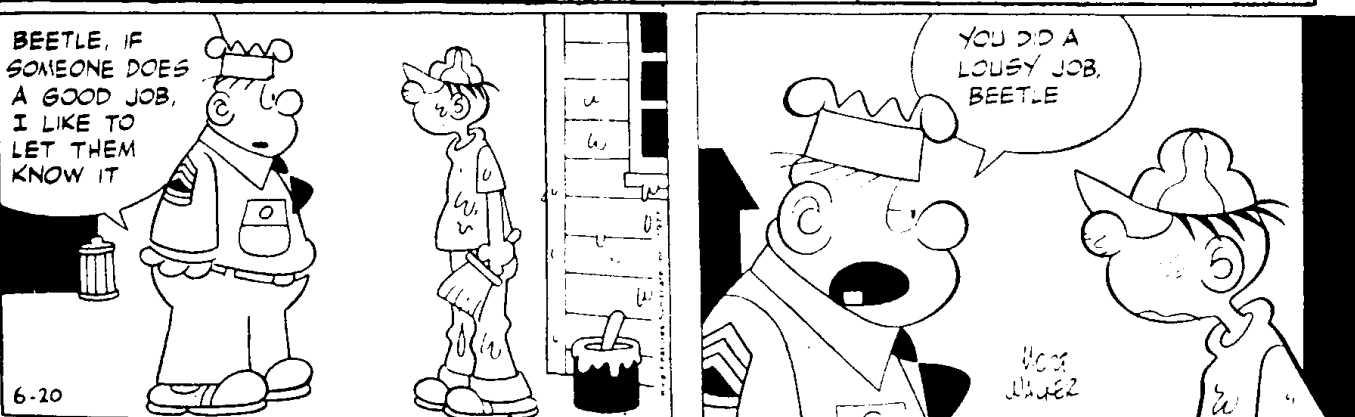
The granting of association advantages to former African colonies of EEC member states dealt a hard blow to Colombia's attempts to trade with Europe, according to the press there.

The textile organization also complained of the massive exodus of professionals in the sector to Venezuela and Ecuador, where wage levels are higher.

Beetle Bailey

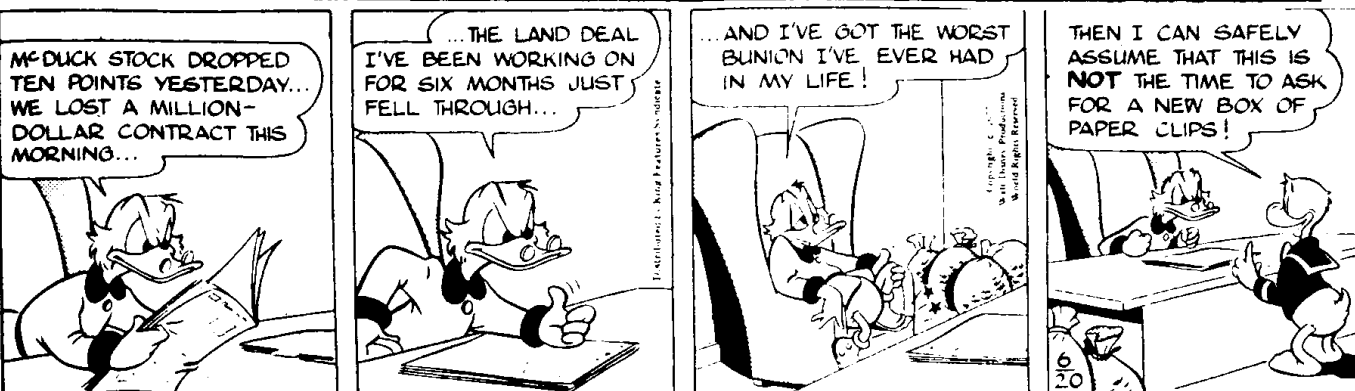
®

By Mort Walker



Walt Disney's DONALD DUCK

®



Archie

®



HENRY

®

By John Liney

